

Ruski narod je dobil zmago nad reakcionarno vlado.

RUSKI MINISTRSKI PREDSEDNIK STUERMER JE RESIGNIRAL IN NA NJEGOVO MESTO JE PRIŠEL PROGRESIVEC TREPOV. — O MIRU NI NOBENE GA GOVORA. — KRIZA V DUMI. — RUSKO JAVNO MNENJE JE PRVIČ V ZGODOVINI PRISILILO REAKCIONARNO VLADO, DA SE JE UKLONILA. — TREPOV JE ZNAN KOT VELIK NAPREDNJAK IN REFORMER.

Petrograd, Rusija, 24. novembra. — M. Stuermer, ruski ministrski predsednik, je resigniral in na njegovo mesto je prišel Aleksander Trepov, prometni minister.

Že dolgo se je pričakovalo, da bo ministrski predsednik Stuermer resigniral vsled hudega političnega boja med vlado in narodno dumo. Njegova resignacija je pripomogla, da se je to nasprotstvo mirnim potom rešilo, da ni prišlo do kakšne še bolj resne krize.

Nikakor ni mogoče preveč preceniti važnosti velike zmage ruske dume, ki jo je dobila nad vlado. To je prvič v zgodovini, da se je vlada uklonila ljudski volji. Javno mnenje v Rusiji je zdaj zatriumfiral nad reakcijo.

Časopisje je z zadovoljstvom pozdravilo imenovanje Trepova ministrskega predsednika, češ, da je to prvi dober korak, katerega je car storil, in da je to prva točka na programu, katerega so sestavile današnje politične potrebe.

Kot pravi "Reč", je to prvi slučaj, da je bil kaki ruski ministrski predsednik prisiljen resignirati vsled pritiska od strani dume.

Duma je dosegla zdaj svoj glavni namen, — pravi "Reč" — toda s tem še ni rečeno, da je treba zdaj z delom odnehati oziroma prekiniti. Treba je iti naprej in napraviti še druge izpremembe v današnjem kabinetu. Dozdaj je odstranjena le glavna oseba; zdaj je treba čimprej odstraniti še ministra za notranje zadeve in obenem tudi dostojnega moža imenovati ministrom za zunanje zadeve.

Drugi časopisi se izražajo nekako ravnokotno, le v drugi obliki, češ, da ni še vse v redu in da je treba napraviti še nekaj izprememb.

Izdan je bil ukaz, s katerim se je razpustilo dumo do 2. decembra, ko se bo zopet lahko sestala, nakar se bodo pričela posvetovanja med raznimi voditelji v dumi in novim ministrskim predsednikom. Posvetovanja se vrše že baje zdaj in nekaj mnenje je, da bo prišlo do popolnega sporazuma med vlado in dumo še do 2. decembra.

A. Trepov spada h konservativni skupini. On je imel vedno zelo visoka mesta v državnih službah.

London, Anglija, 24. novembra. — "Daily Chronicle" pravi, da se bo padec Stuermerja pozdravilo po celem svetu kot velik triumf za ruski narod.

Razno angleško časopisje je danes pisalo o burnih prizorih, ki so se vršili zadnje tedne v dumi. Ministri so sicer prišli v zbornico, toda so jo takoj zapustili po molitvah, ne da bi se ozirali na zahteve poslancev, da vlada izrazi svoje stališče glede Poljske in da pojasni kakšen je pravzaprav vojni položaj.

V dumi je bilo tekom zadnjih tednov slišati ostre govore naperjene proti vladi. Prisoten je bil navadno le vojni minister. Ta je — kot znano — enkrat naznanil, da so govorice o miru med Rusijo in Nemčijo izmišljene in da ni o kakem miru niti najmanjšega govora. Duma je to izjavo pozdravila z velikim navdušenjem, kar znači, da je narod pripravljen biti boj proti svojemu največjemu sovražniku.

"Daily Chronicle" tudi pristavlja, da je resignacija Stuermerja znamenje, da je tudi car z narodom, z armado in narodovimi željami.

Novi ruski ministrski predsednik Trepov je, kljub temu, da je sin največjega ruskega reakcionarca, gen Trepova, velik progresivec in reformer, med tem ko je bil Stuermer birokrat prvega razreda in baje celo velik prome-

Trepov je znan kot velik nasprotnik nemške agresivne politike ki steza svoje prste zlasti proti Rusiji. Goto-vo je da bo pod njegovo administracijo vsak mir med Rusijo in Nemčijo nemogoč.

Istotako je pa zdaj pričakovati, da bo ruski narod pri volji bolj vladi zaupati in žnjo sodelovati.

Brat novega ministrskega predsednika je velik reakcionar, in njega so skoro bolj sovražili kot njegovega očeta. Ministrski predsednik ni nikdar pokazal, da je idej karkršnih je bil oče in karkršnih je brat, temveč ravno nasprotno, pokazal se je vedno kot prijatelj naroda.

POLJAKI VSTOPAJO V ARMADO.

Berlin Nemčija, 24. novembra. — Poljsko časopisje poroča, da se je mnogo Poljakov vseh slojev vpisalo v poljsko armado. Včeraj je bil prvi dan prostovoljnega rekrutiranja. V Varšavi je bilo odprtih več rekrutnih uradov, pred katerimi se je prve ure kar gnetlo mladih ljudi.

V Varšavi so bili pri rekrutiranju častniki Poljske legije, ki so dajali novincem vsa potrebna pojasnila.

Mir.

Brzojavke treh največjih diplomatov vojskujočih se držav. — Seja "Lige za vsiljenje miru".

Včeraj se je vršila v New Yorku seja takozvane Lige za vsiljenje miru (League to Enforce Peace), pri kateri so se vsi voditelji kot bivši predsednik Taft in Jacob H. Schiff, posvetovali, kako bi bilo mogoče po vojni obdržati svetovni mir.

Ob tej priliki je odbor te Lige dobil od treh največjih diplomatov vojskujočih se držav brzojavke, v katerih izražajo vsi iskrene želje, da bi se po vojni napravilo Mirovno ligo narodov.

Vsi hočejo zdaj mir, toda vsi so se obenem tudi izrazili, da ni mogoče, da bi zdaj nastal mir. Nihče se ni dosegel, za kar mu gre.

Washington, D. C., 24. nov. — Danes je bilo mogoče dobiti zanesljive informacije, da se predsednik Wilson v resnici trudi, da bi že enkrat prišlo do miru v Evropi.

Predsednik Wilson je baje mnenja, da ne sme priti po tej vojni, ki bi prinesel konec kakemu narodu ali državi, ki je obstojal pred vojno. Vse mora ostati tako kot je bilo pred vojno, toda napraviti se mora nekaj izprememb kar se tiče raznih agresivnih politik.

Nesreča.

Na newyorški nadeestni železnici se je včeraj zgodila velika nesreča. Zadelo sta skupaj dva vlaka, in sicer v času, ko gre največ ljudi na delo.

Ranjenih je bilo 14 oseb. — Krivda je na strani ne previdnosti.

Strah pred submarini.

V ameriških paroplovnih krogih je nastal zadnje dni velik strah, ko je došlo neko poročilo, da sta na potu dva nemška submarina, ki bosta opravljala isto delo kot ga je opravljal U-53.

Mir je daleč.

Veliki angleški zagovornik miru in diplomat Cecil je izjavil nekemu ameriškem časnikarju, da je zdaj o miru govoriti zastoj. Nihče neče odnehati, Nemčija oče, zavezniki nočejo, dokler ne bo ona strla.

DARUJTE PAR CENTOV SLOVENSKIM TRPINOM V STARI DOMOVINI!

Pozor, pošiljatelji denarja!

Vaš delovni dan je namenjen za Ameriko v Avstrijo in Nemčijo ter narobe, sprejemamo denarne pošiljatele do preklica le pod pogojem, DA SE VSELE VOJNE IZPLAČAJE MOGOČE Z ZAMUDO. DENAR NE BO V NOBENEM SLUČAJU IZGUBLJEN, ampak nastati zamorejo le zamude. Mi jamčimo za vrsto denarnih pošiljatev toliko časa, da se izplača na določen naslov. Istočasno nam jamčijo zanesljivost ameriške banke, s katerimi smo sodaj v zvezi, da vsi denarji in vsi signali pri pošiljanju denarja.

Cene:	K	\$
10....	1.50	120.... 15.00
15....	2.15	130.... 16.00
20....	2.75	140.... 18.25
25....	3.40	150.... 19.50
30....	4.05	160.... 20.80
35....	4.70	170.... 22.10
40....	5.35	180.... 23.40
45....	6.00	190.... 24.70
50....	6.65	200.... 26.00
55....	7.30	210.... 27.30
60....	7.95	220.... 28.60
65....	8.60	230.... 29.90
70....	9.25	240.... 31.20
75....	9.90	250.... 32.50
80....	10.55	260.... 33.80
85....	11.20	270.... 35.10
90....	11.85	280.... 36.40
95....	12.50	290.... 37.70
100....	13.15	300.... 39.00
105....	13.80	310.... 40.30
110....	14.45	320.... 41.60
		330.... 42.90

Kor se zdaj cene denarja skoraj vsak dan menjajo, smo primorani računati po najvišjih cenah in bomo tudi nakazovali po njih. — Včasih se bo zgodilo, da dobite naslovnik naj več, včasih pa tudi naj manj. List dopne na vsaki ponovni par dni kasneje in med tem, ko dobite naslovnik list v roke, se pri nas cene denarja še vedno spreminjajo.

TVRDEKA FRANK SAKSER, 25 Cortlandt St., New York, N. Y.

Zračni boji.

Francoski zrakovplovci so bili 40 bojov. — 13 nemških strojev izgubljenih. — Operacije na zemlji so prenehale.

London, Anglija, 24. novembra. Tekom današnjega dne se je bilo v zraku nad zahodno fronto zelo veliko hudih bojov.

Kot se poroča iz Pariza, so bili zapleteni francoski avijatiki v štidesetih bojov.

Aktivni so bili tudi angleški in nemški zrakovplovci. — Kot je razvidno iz angleških in francoskih uradnih poročil so Nemci izgubili v teh zračnih spopadih tri najst svojih zrakovplovov.

London, Anglija, 24. novembra. Operacije na someski in na verduški fronti ni bilo posebnih.

Vse miruje, le septamti se kje spopadejo, toda položaj je neizpremenjen.

Berlin, Nemčija, 24. novembra. Na zahodni fronti se vršijo le lokalni spopadi med posameznimi našimi in sovražnimi oddelki.

Položaj je že par dni popolnoma neizpremenjen. Le v zraku se vrše hudi boji. Zavezniki so izgubili več aeroplanov.

Tukajšnje časopisje ugiba, kaj je vzrok, da so Angleži in Francozi zadnje čase tako pri miru na zahodni fronti.

"Nihče si ne more raztolmačiti te "ofenzive".

Ruske čete so odbile nemški napad.

Nemci niso uspeli, ko so vprizorili ljut napad na ruske postojanke pri Kovelu. — Artilerija v akciji.

London, Anglija, 24. novembra. Kot se poroča iz Petrograda in Berlina je vladalo na vzhodni fronti tekom večera današnjega dne zelo mило vreme.

Nemci so to porabili in so vprizorili v Kovel okraju hud napad na ruske postojanke. Ko so Rusi videli, da se Nemci pripravljajo na napad, so takoj pripravili artilerijo in pozdravili žnjo Nemce, ko so se zagnali proti ruskim zakopom.

Ruski kanoni so bili nastavljeni v grmovju in gozovih, kjer jih seveda Nemci niso mogli videti.

Na nekaterih krajih so Nemci sicer prišli v ruske zakope, toda videli so končno, da ne opravijo ničesar, vsled česar so odnehati in se z velikimi izgubami vrnili v svoje järke.

Časnikarji poročajo, da je sneg, ki je tamokoli zapadel, pomekan s krvjo.

Belgijski upajo.

Glasi se poročilo, da belgijski leaderji v Angliji in Franciji upajo, da se bodo Združene države potegnile za uboge belgijske sužnje, ki jih je Nemčija iztirala iz domovine v Nemčijo, kjer morajo zdaj delati kot živine.

Pošiljatelj denarja!

Vaš delovni dan je namenjen za Ameriko v Avstrijo in Nemčijo ter narobe, sprejemamo denarne pošiljatele do preklica le pod pogojem, DA SE VSELE VOJNE IZPLAČAJE MOGOČE Z ZAMUDO. DENAR NE BO V NOBENEM SLUČAJU IZGUBLJEN, ampak nastati zamorejo le zamude. Mi jamčimo za vrsto denarnih pošiljatev toliko časa, da se izplača na določen naslov. Istočasno nam jamčijo zanesljivost ameriške banke, s katerimi smo sodaj v zvezi, da vsi denarji in vsi signali pri pošiljanju denarja.

Cene:	K	\$
10....	1.50	120.... 15.00
15....	2.15	130.... 16.00
20....	2.75	140.... 18.25
25....	3.40	150.... 19.50
30....	4.05	160.... 20.80
35....	4.70	170.... 22.10
40....	5.35	180.... 23.40
45....	6.00	190.... 24.70
50....	6.65	200.... 26.00
55....	7.30	210.... 27.30
60....	7.95	220.... 28.60
65....	8.60	230.... 29.90
70....	9.25	240.... 31.20
75....	9.90	250.... 32.50
80....	10.55	260.... 33.80
85....	11.20	270.... 35.10
90....	11.85	280.... 36.40
95....	12.50	290.... 37.70
100....	13.15	300.... 39.00
105....	13.80	310.... 40.30
110....	14.45	320.... 41.60
		330.... 42.90

Naslov se mora jasno napisati in dodati: pošilje naj se hrzajavna.

TVRDEKA FRANK SAKSER, 25 Cortlandt St., New York, N. Y.

Kako bo s prepovedjo na izvoz.

Senatorji in zastopniki se ne izražajo v prilog prepovedi na izvoz. Najbrže bo v zbornici hud boj.

Washington, D. C., 24. nov. — Te dni so se pričeli vračati v Washington senatorji in zastopniki, toda le malo se jih zanima za govorice, ki se tičejo prepovedi na izvoz: nekateri pa pravijo, da ne bodo voili v prilog te prepovedi.

Kot zdaj izgleda, kongres naj brže ne bo ničesar storil za prepoved, toda mogoče je, da bo vkrnil kake druge korake.

Zastopniki in senatorji iz zahodnih držav so zoper prepoved. Istotako se je tudi doznalo, da administracija ne zavzema stališča, ki bi se strinjalo z onimi, ki zahtevajo prepoved ali "embargo".

Sem so došla tudi poročila o resoluciji, ki je bila sprejeta na konvenciji Ameriške delavske federacije.

Gotovo je, da se bo treba na to resolucijo ozirati.

V vladnih krogih so mnenja, da je ta agitacija v prilog prepovedi na izvoz posledica nemške propagande v tej deželi, katere cilj je, da bi se prenehalo izvažati blago v Anglijo, Francijo, Italijo in Rusijo.

(Na ta način se izraža tudi newyorški kapitalistično časopisje v svojih člankih proti prepovedi.) — Vsi članki pravijo, da Združene države ne smejo prenehati z izvažanjem, ker to bi bilo škodljivo trgovini. — Pred par dnevi je prišlo iz Washingtona poročilo, da namerava newyorški kongresnik Fitzgerald pri prihodnjem zasedanju kongresa predložiti predlogo, da se naj izda prepoved na izvoz. — Kot izgleda sedaj iz vseh poročil, ki prihajajo iz Washingtona in drugod najbrže res ne bo prej prepovedi na izvoz da bo nastala popolna lakota. Saj smo slišali kaj je rekel oni delegat na konvenciji Ameriške delavske federacije. O tem je poročano na drugem mestu. — Zdaj ni več vprašanje, v čigavi koristi bi bila prepoved — ali v korist Angležev ali Nemcev; — danes bi se moralo to vprašanje prepovedi na izvoz rešiti v korist domačega ljudstva. — Op. ur.).

Bolniški parnik potopljen.

Iz Londona se poroča, da je v Egejskem morju zadelo zdaj še nek drug parnik ista usoda kot je "Britannica".

Topot je menda zadel na mino angleški parnik "Braemar Castle", ki je bil v bolniški službi. Prevažal je ranjence iz bolnice iz Soluna na Angleško.

Ženske v Angliji.

"Associated Press" je dobila od svojega posebnega poročevalca dopis, da je zdaj v raznih angleških industrijah zaposlenih 3.210.000 žensk.

Njih delo je popolnoma zadovoljivo.

Zahtevajo prepoved na izvoz.

AMERIŠKA DELAVSKA FEDERACIJA BO ZAHTevala od Wilsona, da se potruži, da se ne bo več izvažalo hrane, ker sicer je nevarnost, da nastane lakota.

Baltimore, Md., 24. novembra. — "Feed America first!" — hrani Ameriko naprej, pravi konvencija Ameriške delavske federacije.

Konvencija je sprejela resolucijo, v kateri se pozivlja predsednika Wilsona in kongres, ki se bo v kratkem sestel, da se prepove nadalje izvažati žito in nekatere druge potrebščine, katerih je pričelo zadnje čase vidno primanjkovati v Ameriki in vsledčesar se je celo bati da bo prišlo do lakote.

Resolucijo so predložili delegati pleskarske unije. — Sprejeta je bila enoglasno. Govorili so trije.

Joseph D. Cannon je držal najpomembnejši govor. Rekel je: — Jaz imam tukaj par izrezkov iz časopisov ki izhajajo na raznih koncih Združenih držav. V teh člankih razpravljajo o stališču Združenih držav glede prepovedi na izvoz in glede izvoza iz te dežele drugam zlasti vojskujočim se evropskim državam.

Da, Združene države so zelo napredovale komercialno in naši eksporti so velikanski: samo iz New Yorka gre na dan za \$10,000,000 do \$20,000,000 v Evropo. O vsem tem razpravljajo naši kapitalistični časopisi, toda niti besede ne zinejo, kaj bi s temi 100,000,000 ljudi, ki so v nevarnosti, da jih obišče lakota.

Zadnja poročila se glase, da je tukaj sklenjenih kontraktov za 400,000,000 bušljev žita. Pridelalo se ga je šeststo milijonov, toraj nam ostane samo še 200 milijonov, medtem ko ga je treba 625,000,000 bušljev, da ni treba ameriškem ljudstvu trpeti nobenega pomanjkanja.

Tukaj toraj jasno vidim, kam nas bo to privedlo. Delavci bodo trpeli, drugim se ni treba bati. Pa to ne velja samo za žito, temveč za vse, za vsi hrano, za obleko in za kurivo.

Ako se takoj ne izda prepoved na izvoz, se bo dežela kmalu nahajala v najbolj opasnem položaju. Tukaj je 100,000,000 ljudi, katerim preti lakota. In zakaj to? Pravijo, da to treba raditega, da bo dežela v trgovini s tujimi deželami napredovala. Hvala lepa za tako trgovino!

Jaz bom zaklical: "Feed America first!", potem šele one na oni strani.

Mi hočemo, da se kaj naredi v tem oziru. Mi hočemo, da se izda prepoved na izvoz. Ameriška delavska federacija naj danes reče onim, ki imajo v svojih rokah narodno blagostanje in bogastvo: — Tako daleč ste nas prignali, dalje nas ne boste!

Kritičen položaj Rumuncev.

MACKENSEN JE ŠE 50 MILJ OD BUKAREŠTA. — TURN-SEVERIN IN ORŠAVA STA PADLA. — DOZDEVA SE, DA JE CELA VALAHIJA IZGUBLJENA. — LONDON PRIPONJA. DA JE POLOŽAJ RUMUNJE KRITIČEN.

London, Anglija, 24. novembra. — Nem. voj. urad danes naznanja, da so nemške in bolgarske čete prekorale Donavo na večjih krajih. To so storile armade, ki jim poveljuje gen. Mackensen. V Londonu in, kot se poroča z drugih mest, tudi drugod vlada mnenje, da je najbolj kritična ura za Rumunijo blizu. Mackensen se nahaja zdaj komaj petdeset milj od Bukarešta.

Neka druga nemško-bolgarska armada je osvojila Oršavo in Turn-Severin. Zdaj imajo toraj Nemci in Bolgari celo Donavo pod svojo kontrolo.

Nemške čete so zdaj čisto blizu Alta, toraj so rusko-rumunske čete, ki se nahajajo tam tudi v zelo veliki nevarnosti.

Položaj Rumunije je nadvse kritičen. Tukaj se vsem zdi, da je cela Rumunija vjeti v pasti, iz katere je ni mogoče rešiti.

Nekateri so mnenja, da bi jo mogla takojšnja ruska ojačenja še rešiti in treba bi bilo obenem tudi, da vsi drugi zavezniki vdarijo na Nemčijo in njene zaveznike, kjerkoli jim je mogoče. Sicer pa Rumuniji ni rešitve.

O rumunski armadi sploh ni nobenega glasu. Ako ne bi ruski vojni urad ničesar poročal, bi bile vse informacije o rumunskem položaju odvisne od poročil nemškega vojnega urada.

Poročilo, ki je došlo iz Bukarešta, se ne tiče nič one armade, o kateri se domneva, da je v grozni stiski, temveč le omenja rusko-rumunsko ofenzivo v Dobrudži, namreč, da so ruske in rumunske čete na dobruški fronti porazile veliko armado generala Mackensena. Predrelo so nemško črto na večjih krajih in jim povzročile veliko izgub.

Kot se je nedavno poročalo, se cela Rumunija zelo boji Nemcev, kajti domneva se, da bodo Nemci, ako jo bodo osvojili, pričeli žnjo tako postopati kot so s Srbijo, Belgijo in Poljsko.

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the

SLOVENIAN PUBLISHING COMPANY

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Na celo leto velja list na Ameriko in	Za pol leta za mesto New York...	2.00
Canada	Za Evropo za vsa leta	4.50
pol leta	Za Evropo za pol leta	2.55
celo leto za mesto New York	Za Evropo za četrt leta	1.70

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenredni nedelje in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Printed every day except Sundays and Holidays,
Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Dupliat brez podpisov in osebno se ne priobčujejo.

Denar naj se blagovito pošilja po — Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi priloži stari
naslov, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisom in pošiljankam naredite ta naslov:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St.

New York City.

Izšel 1916. CORTLANDT

MEMBERSHIP LABEL

STRENGTHEN LANGUAGE, IMPROVE SPEECH

Še ena šola.

Izgleda, da bomo v kratkem res videli drugo Srbijo — Rumunijo v rokah centralnih držav.

Rumunsko situacijo je treba zdaj gledati od treh različnih strani. Prvič, je to največji zavezniški polom, ki zna imeti za zavezniške zelo slabe moralne posledice. Drugič, ta polom bo imel za centralne države nadvse ugodne materialne posledice. In tretjič, z vojaškega ozira bo pa to za Nemčijo zelo majhnega pomena.

Z oziroma na moralne posledice tega poloma je treba, da se vpoštevata posledice, ki jih bo imelo to na nevtralnemu mnenju, ki je bilo pred kratkem tako skovano skupaj, da so centralne države že popolnoma uničene.

Med junijem in oktobrom je svet videl serijo vojaških operacij na evropskih bojiščih, ki so bile zelo neugodne za centralne države. In istočasno je izgledalo, da so pričeli zavezniški delovati skupaj bolj vzajemno. To so bili oni meseci, ko je Francija vzdrla Verdun, ko je Rusija prišla zopet na fronto in izvojevala velikanske zmage v Galiciji in Volhiniji, ko sta Francija in Anglija pričela s svojim precej uspešnim pritiskanjem na zahodni fronti in ko je Italija dosegla končno vendar svoj uspeh, da je osvojila Gorico.

To so bili meseci, ko so pričeli zavezniški uspehi vpravič po bitki pri Dunjau ugodno delovati na nevtralnemu mnenju.

Ko je Rumunija stopila na stran zavezniške, se je povsod z največjo sigurnostjo pričakovalo, da bo to zadnji udarec na centralne države — in da bo potem konec vojne — zavezniška zmaga.

Vse je bilo prepričano, da bo Rumunija tako odločilna, kot je bila Avstrija, ko je l. 1813. stopila proti Napoleonu.

V tej tojini so se cel čas vrstila presenečenja — presenečenja za presenečenjem. Namesto, da bi Rumunija imela kak zelo ugoden pomen za zavezniške, vidimo ravno nasprotno, da je napadena od vseh strani in da najbrže ni daleč čas, ko se bo žnjo zgodilo kot se je s Srbijo. Pričakovalo se je popoln poraz Nemčije, toda baš nasprotno — ona je demonstrirala, da ni še tako na koncu kot so se razne kalkulacije lagale zaveznikom in nevtralcem.

In najslabše, kar zopet opažamo, je to, da ni o kakem sodelovanju med zavezniški najmanjšega govora. Sarraill se do zadnjega časa še premaknil ni v Macedonijo; premaknil se je šele pred par tedni, toda zdaj je že kot izgleda da prepozno. Rumunija ni napadla Bolgarije, temveč je šla gori nad Ogrsko, nad Sedmograško. Ruska pomoč zelo počasi in nadvse kilavo prihaja na pomoč stisnjeni Rumuniji.

Kot izgleda je zadnji teden tudi zavezniška ofenziva na zahodnem bojišču popolnoma vstavljena. Tako ni mogoče pomagati Rumunski; to se ne pravi — sodelovati.

Kdor hoče danes pravilno misliti in kdor hoče, da samera sebe ne slepi, mora priznati, da so zavezniški prezrli zelo lepe in velike prilike v sedajnji vojni. Po dolgem prizadevanju so bili dobili na svojo stran novega zavezniškega, ki bi jim lahko zelo veliko pomagal, toda zdaj po dveh mesecih prihajajo iz zavezniških glavnih mest taki vojni bulletini, da človek skoro ne more vrjeti svojim očem.

Čudež se bo zgodil, ako se bo položaj v teku teh dni spremenil v prilog Rumunije in zaveznikov; človeku se nehote dozdeva, da je Rumunija že skoro izgubljena.

To bo največji moralni polom!

In potem pa materialni dobiček, katerega more Nemčija dobiti, ako bo popolnoma uspela, danes tudi veliko šteje, zlasti za centralne države, katerim kot znano zdaj precej trda prede v tem oziru. Kot se zadnja poročila glase, imajo Nemci v svoji oblasti večji del vsega rumunskega žitnega polja, potem pridejo pa kmalu na vrsto bogati rumunski vrelci olja; in to vse je za centralne zavezniške velike vrednosti in važnosti, katere se sploh ne da skalkulirati.

Ako bodo centralne države dobile vse to, kar izgleda, da bodo dobile, potem se bodo lahko na ves glas smejale angleški blokadi, na katero so zavezniški vedno polegali največjo važnost in katera brezdvoma je delala Nemčiji in Avstriji precejšnje skrbi.

Kot smo rekli — po našem mnenju — so vsi dosedajni nemški vojaški uspehi, kakor tudi oni, ki jih bo še Nemčija mogoče imela, brez vsakega večjega pomena. Ako bo Nemčija dobila celo Rumunijo, bo iz vojaškega stališča za njo iste vrednosti kot bi bil Verdun, ako bi ga bila dobila.

Ako bi zavezniški hoteli s pomočjo Rumunije kaj doseči, bi morali napeti vse sile, da bi Bolgarijo in Turčijo odrezali od Nemčije in Avstrije. To je tisto, česar se je povsod pričakovalo, ko je Rumunija napovedala vojno. To bi bil za Nemčijo grozen udarec in to bi bil za zavezniške uspeh, ki bi bil vreden, da je Rumunija stopila na njihovo stran.

Velik uspeh so imele zavezniške — ali boljše — srbske armade, ko so pričetkom tega tedna zavzele Bitolj v Macedoniji, toda to ni nikak odgovor na nemške uspehe v Rumuniji. Srbski uspeh je zdaj, ko opravljata svoje delo v Rumuniji Falkenhayn in Mackensen, popolnoma zasenčen.

Skoro popolnoma gotovo je, da Sarraill, ki poveljuje velikanski zavezniški vojski, ki je dozdaj komaj trenila, ne bo mogel veliko storiti, ako se bo tudi podpostopil kaj storiti v korist stisnjene Rumunije.

Ako bo Sarraill zdajle vdaril na Macedonijo, mu je bodo Bolgari gotovo prepustili, kajti pri tem dobo dobro vedeli, da je Rumunija zaenkrat veliko večje važnosti in da bo potem Mackensen iz Dobrudže dobil nazaj Macedonijo in Bitolj, katerega so že izgubili.

Ako bi zavezniški delali drugače, bi bila njihova zmaga, in to bi bilo veliko skrajšalo vojno; to bi imelo posledice, da bi bili Bolgarija in Turčija za Nemčijo in Avstrijo izgubljeni; mogoče bi stopila na zavezniško stran še Grška.

Zdaj, kot izgleda, da bo Nemčija zagospodarila v Rumuniji, ne bo ona popolnoma nič močnejša kar se tiče vojaškega položaja. Baš nasprotno v vojaškem oziru bo Nemčija še nekako slabša kot je bila prej, ko je bila Rumunija nevtralna, ko Nemčija se še ni bila žnjo, kajti rumunske operacije so ji vzele zelo veliko vojaštva, municije in drugega materiala in fronta se je vsled tega zelo raztegnila.

Ko bo enkrat Nemčija gotova z Rumunijo, potem bo lahko vso svojo pozornost posvetila svojemu glavnemu poslu. Toda ona ne bo imela pri tem nobenih večjih vojaških virov, temveč baš nasprotno, ona bo slabša. Rumunija je — kljub temu, da je doživela strašen polom — zelo veliko škodovala Nemčiji. Vsled Rumunije je Nemčija morala odnehati pri Verdunu in na nekaterih drugih točkah na sommeskem bojišču, kakor tudi ob Aneri, in zdaj celo pri Bitolju.

Nekateri so pričeli zadnje dni celo razpravljati o vprašanju, če more imeti popolen polom Rumunije kakšen vpliv na Anglijo, Francijo in Rusijo glede miru, namreč, če je mogoče, da bi se pričele te države zavedati, da se Nemčije ne more poraziti.

Kot povsod so tudi tukaj dva mnenja, in mi podpiramo onega, ki se glasi, da nemški uspeh v Rumuniji ne more imeti takega efekta.

Pač pa je naše mnenje, da bo ta grozoviti rumunski polom pripravil vse zavezniške k večji pameti, namreč, da bodo bolj vzajemno delovali in poleg tega se bodo pa pričeli tudi zavedati, da je stvar zelo, zelo resna, da bo treba še veliko bojov in krvi, ako bodo hoteli, da bo porazena Nemčija.

Veliko lepih priložnosti so že zavezniški zamudili — in zadnja je bila priložnost v Rumunski.

Pri tem nam uide sponin nazaj v zgodovino ameriške civilne vojne. Sever je delal skoro tekom celega časa grozne kozle doživljal je velike poraze, toda vse to ni imelo posledice, da bi se Sever udal Jugu, ki je uspeval; — in končno je Jug podlegel.

Nihče se ne more danes preveč načuditi vsem nemškim uspehom, nihče se ne more prečuditi zadnjim uspehom v Rumuniji; toda pri tem ne sme nihče misliti, da je Nemčija vsled teh velikih uspehov kaj bližje Parizu. Petrogradu ali Londonu; istotako je pa tudi gotovo, da niso zavezniški vsled tega, ko je Rumunija šla v vojno, popolnoma nič bližje Sofije, Carigrada ali Belgrada.

Velika in grozna napaka je na zavezniški strani, toda Nemčija vsled tega še ni dobila vojne. Nemčija je vojaško slabša kot je bila, medtem so pa zavezniški istotako močni kot so bili, če se ne močnejši, mogoče kot takrat, ko je Rumunija napovedala Avstriji in Nemčiji vojno.

Rumunija je drugi Galipoli, kjer so zavezniške nade, ki so se porodile, ko je Rumunija šla v vojno, pokopane. Rumunija je za zavezniške zelo velika šola; bogve, če so se kaj naučili?

Dopisi.

New York, N. Y. — Preteklo nedeljo, 19. novembra, je bil v naši novi slovenski cerkveni dvorani na 62 St. Mark's Place ustanovni shod slovenskega oddelka Slammikarske unije. Nekoliko bližje dvesto slammikarjev in slammikaric se ga je vdeležilo. Točno ob 4. uri je otvoril shod sklicatelj Rev. K. Zakrajšek in povdaril pomen današnjega shoda. "Kolikor bolj gine vera med ljudmi, toliko bolj seveda gine tudi žnjo čut pravice. Kapitalisti nimajo vere! Nočejo priznati nadj seboj nobenega Boga! Kaj čuda, da potem smatrajo ubogega svojega delavca samo kot kolesce svojih strojev. Zato se pa mora delavec danes za svoje pravice potegniti. To pa je mogoče le potem, organizirajo se, ako vsi skupaj stopijo in se skupno potegujejo za skupne koristi. Tudi pri uniji ne dobite slovenski slammikarji onih pravic, katere vam gredo. To pa edino, ker se zanje ne potegnate." Nato je zastopnik unije zahteval, da se izvoli predsednika shoda in zapisnikarja, za kar sta bila izvoljena g. Leo Guardia predsednikom in g. Tine Pavlik zapisnikarjem. G. predsednik je dal besedo zastopniku unije, ki je pojasnil pomen unije in potrebo posameznih oddelkov, da se zaneše v delavske mase zanimanje za unijo. Unija na papirju je zanič! Le ako ima za seboj krepko organizirane delavske mase, potem more odločno nastopiti in zahtevati od delodajalcev pravice. Vsi navzoči so se enoglasno izrekli za ustanovitev tega društva, oziroma tega oddelka. Glede poslovanja z unijo je unija zahtevala, da pošlje naš oddelek enega delegata v izvrševalni, eksekutivni odbor, enega pa v "Joint Board", ki vodi vsa te-

koča vprašanja glede dela in delavskih razmer. Navzoči so pa zahtevali, da hočejo imeti v glavnem uradu tudi takozvanega organizatorja s popolno unijsko plačo. Za to mesto je bil izvoljen g. J. Ferencak. Glede teh točk se je vršila dolga debata, katero je samo obžalovati, ker se je pokazalo, da delavstvo ni edino. Pokazalo se je tudi premalo duha požrtvovalnosti za splošne koristi. Pri nas avstrijskih narodih je pač križ, ker smo vzgojeni v duhu hlapčevanja mogočin "skri-ecom", ki so nam vzeli medsebojno ljubezen. Za Nemece seveda bi se potegnili, zase ne! Ko bi imeli katerega mogočnega Nemece za predsednika, ki bi nas "nahrulil" in pogljal na delo, potem bi že šel, drugače pa pravimo: "Kaj nam mari drugi! Zase se bodem že potegnili!" Vendar upamo, da se bo ta duh počasi dal premagati in nadomestiti z drugim duhom, zdravim duhom, duhom bratovske medsebojne požrtvovalne ljubezni, da bomo drug za drugega tudi malo žrtvovati pripravljeni. Prihodnja seja se vrši prvo nedeljo v decembru v ravno tej dvorani popolnoma po večerni pobožnosti. Slovenski delavci, na moge! Bodite zavedni delavci! Lepa prilika je sedaj, da se postavite na lastne noge, da se združite v mogočno zvezo, s katero vam bode mogoče krepko nastopiti za svoje pravice! Kdor sedaj pravi: "Kaj meni mari unija!", ta je sam svoj izdajalec! Takega si zapomnite! Saj bode prišel čas, ko bode tudi on prišel v potrebo in ponižno prosil pomoči! Takemu bomo pa mi takrat povedali: "Kaj si nam mari ti!" Zato, rojaki, vsi v to unijo! Združimo se! — Poročevalce.

New York, N. Y. — Poročil se je v naši newyorški slovenski cerkvi g. Andrej Tomec iz Johnstowna, Pa., z zgosposodišo Nežiko Lužar iz New Yorka. Poroča je bila slovesna in se je je udeležilo veliko rojakov, zlasti veliko deklet dekliskoga društva, katerega tajnica je bila nevesta. Pri vzhodu v cerkev ji je dekliski zbor zapel krasno poročno pesem. Sv. obred se je izvršil Rev. K. Zakrajšek, urednik "Ave Maria", kajti ženin in nevesta sta bila sotrudnika tega lista že več let. Po sv. maši se je vršil slavnostni obed, katerega je priredila predsednica dekliskoga društva gospodinja Mary Gostič v svojem stanovanju. Lepe napitnice so se vršile, katere vse so slavile novoporočence kot izbornega mladeniča in blago slovensko dekle. Videlo se je, koliko ljubezen je uživala zlasti nevesta med slovenskimi dekleti v New Yorku. Novoporočeni par se je odpeljal v Johnstown, kjer ima g. Andrej Tomec svoje posestvo in kjer nameravata tudi ostati za stalno, dasi bi jih jako radi privabili sen nazaj v New York v našo sredo. Naše iskrene čestitke! Poročevalce.

Družinska žalogra v slovenski naselbini v Pittsburghu.

Jurij Vovk, Slovenec, je umoril svojo ženo Ivano in potem poskušal se sebe umoriti.

Iz Pittsburgha, Pa., je došlo sledeče poročilo: Oči so jima bile še široko odprte od strahu, ko sta mali Jennie in Angela Vovk pripovedovali o umoru, katerega je njun oče izvršil na svojo ženo, mačeho dveh malih deklet.

Iz pripovedovanja deklet, ki sta bili edini prič, e da skledati, da je nastal v ponedeljek zvečer ob pol deseti uri prepir med Jurijem Vovkom in Ivano, njegovo ženo, katerega posledica je bila tragedija, katere mali dekleti ne bosta mogli celo življenje pozabiti.

Kot posledica prepira leži Jurij Vovk v zelo slabem položaju v Allegheny General bolnici, za katerega nimajo veliko upanja, medtem pa leži žena mrtva.

Jennie in Angela sta edina otroka Jurija Vovka in njegove prve žene, — prva deklica je stara 14 let, medtem ko je druga šele 13. Obe sta zelo ljubki in prijazni deklici.

Jennie goji prav materinsko skrb do svoje mlajše sestrice; simpatije vseh pričujočih si je pridobila, ko so jo zaslislavali deklitvi.

Glasm. pripovedovanja starejše deklice, sta bila oče in njegova žena poročena eno leto, toda sta

Ustavite vaš KAŠELJ

predno se dobro poprime vašega ustroja. Zmanjšajte napade ter uteliste razdraženje z rabo

SEVERA'S Balsam for Lungs

(Severovog Balsama za Pljuča). Kmalu bote priznali vrednost tega zdravila pri zdravljenju kašlja, prehlada, hripavosti, krčevite davice, vnetja sapnika, in bolnega grla.

Cena 25 in 50 centov.

Ako dvomite naše besede, študajte sledeče pismo, katero smo pred kratkim prejeli in katero potrjuje kar na trideset: "Hočem vam naznaniti, da je Severov Balsam za Pljuča zelo uspešno učinkoval. Takoj po prvem popitju so se moji drugi boljši počutili. Pomagal jim je odpraviti kašelj in preprečil je tudi nadaljnje napade. Izabili smo ga tudi v službeni odloščki pred dvanajsetimi leti ter je tudi pomagal."

Kadar potrebujete zdravila, vprašajte za Severova v lekarni. Glejte da dobite tista po katerih povprašujete. Zavržite nadomestive. Ake jih ne morete dobiti v lekarni, naročite jih od nas.

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa.

Pershingova ekspedicija.

Pershingova ekspedicija bo doma v 40-ih dneh. — Mehikanci so se v več zadevah uklonili Zdr. drž.

Atlantic City, N. Y., 24. nov. — Danes popoldne je bil podpisan protokol, v katerem so ameriški komisarji sklenili z mehiškimi, da bo vlada Združenih držav v teku štiridesetih dni poklicala domov iz Mehike Pershingovo ekspedicijo, ki je bila poslana tja, da bi vjela bandita Villo.

V tem oziru so se Združene države uklonile Carranzu, toda obenem so si tudi rezervirale pravico, da smejo vedno poslati svoje vojaštvo v Mehiko, ako bi se še enkrat kaj slabejšega zgodilo kot se je marca meseca, ko je Villa napadel obmejno mesto Columbus.

Ameriška vlada je tudi obenem objavila, da bo Mehiki pomagala, da se bo mogla povspeti kot se je bilo mogoče drugim deželam na ameriškem kontinentu.

Komisija se bo v kratkem še enkrat sestala in pričela reševati druge manj važne probleme, ki so nastali vsled mehiških homatik.

Villa je v pasti.

Chihuahua, Mehika, 24. nov. — Villa je danes vprizoril s svojimi četami še en napad na to mesto, toda bil je zopet odbit.

Od nasprotne strani zdaj prihajajo druge Carranzove čete, ki hočejo Villove vojaške odzadaj prijeti.

Toraj Villa je v pasti.

NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tužnim sročim imam sporočiti žalostno vest, ki me je zadela dne 18. novembra t. l., namreč, da mi je kruta smrt ugrabila nepozabno soprogo in mater dveh nedonarastlih otrok v starosti 6 let hčer in 18 mesecev sin.

Pokojna

ANA OBLAK, rojena ČEČ, je bila stara 29 let. Rojena je bila v vasi Hotemš, občina Radeče pri Zidanem mostu. V Združene države je prišla pred 7. leti. Tukaj zapušta še poleg nas zgoraj omenjenih dva brata in dve sestre, v stari domovini pa stariše in enega brata in eno sestro.

Najsrčnejša hvala vsem prijateljem in sorodnikom, koji so mi stali ob strani v mojih najbridkejših urah. Lepa hvala tudi darovalcem venecv. Pokojna Ana je pripadala k društvu sv. Barbare št. 44, spadajoče v Forest City, Pa., od kojega društva se je udeležilo nekoliko članov in članice pogreba s svojo društveno zastavo na čelu, za kar jim izrekam lepo hvalo. Lepa hvala tudi vsem članom društva sv. Alojzija št. 83 K. S. K. J. v Flemingu, Kansas, koji so se tudi vdeležili pogreba z zastavo na čelu.

Pogreb se je vršil v nedeljo popoldne dne 19. novembra v Pittsburghu, Kansas, po katoliškem obredu. Toraj še enkrat hvala vsem onim, ki so jo spremili k zadnjemu počitku na katoliški mirovdvor v Pittsburgh, Kansas. Tebi, nepozabljena — pokojna soproga, naj bode pa lahka tuja zemljica in počivaj v miru!

Zalužnici ostali: Louis Oblak, soprog. Alojzij, sin. Marija, hčerka. Franklin, Kansas, 21. nov. 1916.

Pisma iz domovine.

Na trdko Frank Sakser, 82 Cortlandt St., New York, N. Y., so došla iz starega kraja sledeča pisma:

Antonija Tratnik, Grapa 587, Idrija, Kranjsko, piše svojemu bratu.

Johana Bašel, Gorenja vas na Kranjskem, piše svojemu možu. Marko Sincelj, Buzet, Račice, Primorsko, piše Giovanniju Sincelju.

Gospa Metlika iz Trsta možu Ivanu Metliki.

Elzinka iz Ljubljane piše Ivo Mayerju.

Terezija Volkar, Prevoje 16, Lukovica, Kranjsko, Francu Volkarju.

Nekdo iz Zagorja Feliks Se-ručnik.

Otilija Kancic, Lopa 19, Kostanjevica, Primorsko, Karlu Bonetta.

Sestra Zofij iz Vodice, Obrov, Primorsko, Ivanu Milic.

Dr. Karl Fries (podpisana Ana), 10 Barnhusgatun, Stockholm, C., piše radi otrok pod šifro F.

Kdor izmed rojakov si prilastuje, ki katero teh pisem, so mora izkazati, da je pismo res za njega. Pišite na: FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Kronanje novega vladarja.

K smrti cesarja Franca Jožefa.

PRIZORI PRI MRTVAŠKEM ODRU. — DUNAJ ODET V ČRNO. PO CELEM DUNAJU VLADA BAJE VELIKA ŽALOST. — OTOŽNO ZVONENJE. — KAJ MISLIJO NEMCI O NOvem AVSTRIJSKEM CESARJU KARLU I. — NUNCIJ O STAREM IN NOvem CESARJU. — KARL I. IN KARLIV. STA NASLOVA AVSTRIJSKEGA CESARJA IN OGRSKEGA KRALJA.

KRONANJE.

CEREMONIJA SE BO MOGOČE VRŠILA PO POGREBU STAREGA CESARJA. — ZADNJE BESEDE FRANCA JOŽEFA. — ZAHVALJUJE SE SVOJIM NARODOM IN ARMADI ZA LOJALNOST TER PRIPOROČA, DA BI ZAVZEMALI TAKO STALIŠČE TUDI NAPRAM NJEGOVEMU NASLEDNIKU. ŠPANSKI KRALJ PRI POGREBU. — TARNOWSKI.

Dunaj, Avstrija, 24. novembra. Dozdeva se kot bi Dunaj pozabil na svetovno vojno. Smrt cesarja, ki je bil tako zelo priljubljen med avstrijskimi narodi, je povzročila veliko žalost. Celo mesto Dunaj je zavito v črne zastave.

Ameriški časnikarji, ki se tukaj mudijo, pravijo, da je to žalovanje avstrijskega Dunaja podobno žalovanju ameriških mest, ko je umrl veliki ameriški predsednik Abraham Lincoln.

Črne zastave plapolajo tudi drugod, ne samo po Dunaju. Ne samo javna in državna poslopja so ovita s črnimi zastavami, temveč ni skoro dobiti nobene privatne ali trgovske hiše, iz katere ne bi visela črna zastava.

Več ameriških časnikarjev je danes prišlo iz Berlina z brzojavkami. Niso se mogli skoro načuditi veliki potresti, ki vlada po mestu.

Najbolj stiska sree otožno zvonjenje. Zvonijo že od takrat, ko je umrl vladar. Kolikor je dozaj znano, se bode vršil pogreb v torek. — V ponedeljek zvečer ga bodo prenesli iz Šoehenbrunn na dvorni grad, od koder se bo naslednji dan vršil pogreb do kapucinske cerkve. Natančen program pogreba dozaj še ni znan.

PRIZORI PRI MRTVAŠKEM ODRU.

Dunaj, Avstrija, 24. novembra. (Sledeči dopis je postal Mr. Cyril Brown, časnikar od "New York Timesa"). — Ko sem se vozil proti Šoehenbrunnu, kjer leži truplo cesarja Franca Jožefa, so se vedno otožno zvonili.

Proti cesarskem gradu je vrela velikanska množica, peš, v kočijah in avtomobilih; — vse je hotelo videti umrlega vladarja na mrtvaškem odru.

Dovoljeno je bilo tudi meni, da sem ga videl. — V črni sobani je oder, okoli katerega klečijo nune s povešenimi očmi in ustnice se jim premikajo, molijo za dušo umrlega kaiserja.

Po kotih so razni principi, visoki uradniki, diplomati, cerkveni dostojanstveniki in vsi šepetajo. — Zdajpazda stopi kak dostojanstvenik. Prisotni ga pozdravijo in govorijo žnjim par besed. Prišlec poklekne pred oder in moli za njegovo dušo.

Pred gradom stoje pa močnejše straže, pri katerih se mora vsak legitimirati. Pred palačo se gnetje velikanske množice, toda ni nobenega hrupa, temveč mir, ki stiska dušo.

NEMŠKO MNENJE O NOvem VLADARJU.

Berlin, Nemčija, 24. novembra. O poslanici, katero je novi avstrijski cesar izdal na svoje narode, se smatra med berlinskimi časopisjem za imeniten dokument, ki je imel gotovo velik efekt na vse avstrijske narode.

"Vossische Zeitung" ga zlasti hvali, ko pravi, da ne bo miru, dokler ne bo znaga centralnih sil in dokler ne bo zasiguran mir, obstoj in razvoj avstro-ogrske monarhije.

Omenjeni časopis pravi, da hoče s tem novi avstrijski vladar povedati, da njemu ni za osvajanje tujih držav, toda hoče, da je njegova država v stanju, v katerem se ji je mogoče razvijati itd.

Vse nemško časopisje je prepričano, da bodo avstrijski narodi svojega novega cesarja ravnotako podpirali kot so starega Franca Jožefa.

NUNCIJ O STAREM IN NOvem VLADARJU.

Rim, Italija, 24. novembra. — Mgr. Scapinelli, papeški nuncij na Dunaju, je prišel danes v Vatikan, kar je povzročilo povsod veliko zanimanja.

Od večjih strani je dobil prošnje, da bi dal svoje mnenje o novem in starem vladarju dvojne monarhije, in kakršno je zdaj mnenje in čutenje v Avstriji.

Mgr. Scapinelli je izjavil, da, ko je zadnjič videl cesarja, se je nahajal v popolnoma dobrem in zdravem stanju. Bil je tudi duševno popolnoma čil in zdrav, bil je docela informiran o domačem položaju in o vsi svetovni politiki.

"Nuncij se je takrat mudil pri njem radi metanja avstrijskih bomb na italijanska mesta. Cesar mu je odgovoril, da mu je zelo žal, toda to je kruta potreba vojne.

Glede novega cesarja je rekel Mgr. Scapinelli, ni veliko poznan med ljudstvom, kajti dostojanstvo prestolonaslednika je zavzemal šele zadnja dva leta, toda medtem časom so se narodi bolj brigali za vojno kot pa zanj.

KARL I. IN KARL IV.

Washington, D. C., 24. nov. — Novi avstrijski cesar bo prvi monark v Avstriji, ki bo vladal pod imenom Karl.

Habsburška hiša je dala prej tri vladarja tega imena, toda ti trije so vladali še kot nadvojvode. Medtem ko bo novi vladar imenovan v Avstriji Karl I. — kot je poročeno, — se bo moral najbrže imenoval kot kralj Ogrske Karl IV., kajti na Ogrskem so bili pred njim že trije kralji tega imena. Zadnji — Karl III. — je vladal od leta 1711—1740.

KRONANJE OGRSKEGA KRALJA.

London, Anglija, 24. novembra. Novi avstrijski cesar bo v kratkem kronan kot ogrski kralj, — in sicer najbrže pod imenom Karl IV. —

Tako pravi budapeštanski časopis "Villag". — Dalje pravi, da se bo kronanje ogrskega kralja vršilo takoj po pogrebu starega cesarja Franca Jožefa.

Ogrski parlament bo določil datum in uro kronanja.

Kot je navada ob kronanju, bo morala kraljevska dvojica v procesiji, kateri bo načeloval ogrski ministrski predsednik, v cerkev sv. Mateja. Del ceremonije je, da, ko pride novi kralj na vrh grlica, pokaže z mečem na vse štiri vetrove ter tako pokaže in priseže, da bo pripravljen braniti deželo.

NOVI CESAR MINISTRSKEMU PREDSEDNIKU.

Dunaj, Avstrija, 24. novembra. Cesar Karl I. je naslovil sledeči cesarski reskript na avstrijskega ministrskega predsednika, kot pravi "Wiener Zeitung":

"Dragi dr. von Koerber: — Zavedajoč se svoje ustavne dolžnosti, da prisemem in pričnem uporabljati svoje vladne moči kot to določa člen VIII. ustave od 29. septembra 1868, pričakujem od vas predloga, tikajočega se te izvedbe.

KARL".

Dunaj, 23. novembra 1916.

ZADNJI POZDRAV FRANCA JOŽEFA.

Posebna izdaja "Wiener Zeitung" je prinesla sledeče zadnje besede umrlega avstrijskega cesarja Franca Jožefa.

"Mojim ljubljnim ljudstvom izražam svoje najsrčneje zahvale za njihovo lojalnost napram meni in moji hiši v srečnih dnevih, kakor tui v dnevi neprikl. Zavest na to mi je dajala moč, da sem mogel vršiti svoje cesarske dolžnosti. Naj bi nadaljevali isti patriotizem napram mojemu nasledniku.

"Moje armade in moje mornarice se spominjam z najglobljo željo hvalečnosti za hrabrost, lojalnost in udanost. Njihove zmage so mi dale veliko radost in njihove nezdore velikansko žalost. —"

NOVI CESAR IN OGR.

Novi cesar Karl je poslal ogrskemu ministrskemu predsedniku avtografično pismo, v katerem potrjuje sedanji ogrski kabinet.

Vsi so prepričani, da ogrski narod ne bo spremenil napram novemu vladarju svojega stališča.

AMERIŠKI POSLANIK.

Friderick C. Penfield, ameriški poslanik na Dunaju, je prejel od svoje vlade v Washingtonu naročilo, da se v imenu ameriške vlade in v imenu ameriškega ljudstva vdeleži pogreba cesarja Franca Jožefa.

ALFONZ.

Berlin, Nemčija, 24. novembra. (Preko Sayville). Sem je došlo iz Dunaja poročilo, da se bo pogreb umrlega cesarja Franca Jožefa vdeležil tudi španski kralj Alfonso.

TARNOWSKI.

London, Anglija, 24. novembra. Reuterjeva brzojavka iz Dunaja se glasi, da ni vlada Združenih držav še ničesar sporočila, ako je že dobila od zaveznikov oblasti zagotovilo, da bo imel novoimenovani avstrijski poslanik za Zdr. države grof Tarnowski varno pot, da se ga ne bo nadlegovalo.

Mnenje o Poljski.

Pred par dnevi je prišla v New York markiza Laura de Gorzdouva de Turzynoviez, poljska plemeniškinja, katere je pribežala sem s svojimi tremi otroci, potem ko je na potu sem imela grozno doživljaje.

Ona je mnenja, da ni nova poljska kraljevina drugega kot čisto navadna nesramna vada, katere se je Nemčija poslužila, da bo dobila mogoče nekoliko vojakov.

Kajzerju zmanjkuje mož — pravi ona, — in zadnje čase je nemška vlada prisilila na stotisoče Belgijcev in Poljakov v nemško armado.

O Belgiji in o nemškem postopanju v tej deželi se veliko piše, toda ničesar, ali prav malo se omenja o postopanju Nemcev na Poljskem, kjer postopajo Nemci še veliko bolj brutalno in v veliko večji meri kot v Belgiji.

"Ko je vojna izbruhnila", je izjavila, "je šlo veliko poljskih očetov na stran Rusije, da so se tam borili proti svojem pravemu sovražniku, medtem so pa pustili mlade šestnajst in sedemnajstletne fante doma. Zdaj so dosegli ti dečki osemnajsto oziroma devetnajsto leto, nakar jih je Nemčija vpoklicala v svojo vojsko.

Mož markize je častnik v ruski armadi in se nahaja menda v Odesi. Ona je bila poprej Miss Laura Blackwell, ameriška pevka. V Monakovem je pred več leti srečala markiza in ga poročila.

Pripovedovala je dalje: "Poročila, ki so prišla v Ameriko glede čitanja proklamacije v varšavski katedrali o novem poljskem kraljestvu, so se glasila, da so Poljaki zadovoljni s kaiserjevim korakom. Poročalo se je, da so bili priuči pri plemenitih, bogataših, dijakih, duhovnikih in židje. Resnica je, da so bili ti ljudje v katedrali, toda ne prostovoljno, bili so prisiljeni."

Izjavila je dalje, da ne pride v svet nobena novica o Poljski, ki ne bi bila strogo cenzorirana in poravljena od nemškega cenzorja. Ostali svet popolnoma nič ne ve, kaj se godi zdaj na Poljskem.

"Jaz sem menda edina oseba v Ameriki, ki pozna grozne razmere, ki vladajo zdaj na Poljskem", je rekla. "In nemške oblasti so se trudile na vso moč, da bi ne šla v Ameriko, da ne bi odpirala svojih ust v njih škodo. — Kaj so delali žnjo, ni hotela povedati.

Kot Napoleon.

Večkrat se je v tej vojni ponovila zgodovina, zlasti — Napoleonova, toda v nobenem slučaju se menda ni tako docela kot se je v tem, da sta Avstrija in Nemčija na tako nesramen način proklamirali "svobodno" poljsko kraljevino.

Vse — dobesedno: vse, kar je napravil Napoleon, sta se lotili zdaj Avstrija in Nemčija, le to je menda razlika, da je Napoleon napravil malo bolj popolno Poljsko, kot sta jo zdaj ti dve državi.

Ko je Napoleon napravil veliko vojvodinjo Varšavsko, je gledal za poljskimi rekruti in dobil jih je nekaj, zelo malo. Znano je, da je bil eden najbolj slavnih Napoleonovih maršalov Poljak, namreč Poniatowski, ki se je boril z močno poljsko armado v zadnjih Napoleonovih bojih leta 1813.

In zdaj tudi nemški kaiser in avstrijski cesar gledata za rekruti. Isto hočeta doseči, kar je Napoleon. Da bi jih dobili, so jim napravili poljsko državo po imenu.

Napoleon so veliko stale njegove agresivne politike, tako stanejo zelo veliko tudi kaiserja. Napoleon je vsepovsod rekrutiral, kjer je le mogel, tako zdaj tudi kaiser. Napolen ni imel malo uspeha pri Poljaki, tako ga bo gotovo tudi kaiser ne bo imel veliko več. Kako so Poljaki navdušeni za kaiserja, je znano.

Napoleon je veliko tujih polkov rekrutiral, toda isti so mu pozneje pokazali fige in šli na nasprotno stran. Kaj takega zna poskusiti tudi kaiser, ako bo poskušal Poljake seznaniti s svojimi puškami.

Dogodilo mu se bo gotovo kot Napoleonu!

Govorila o lastnih izkušnjah, bor ne bo. Ostalo bo torej kot je bilo. Govoreča o pripovedovala o dogodkih, ki so se dogajali na Poljskem pričetkom vojne. Ona je živele v svoji hiši v kraju Sualki, Rуска Poljska. Prvi važen dogodek, ki je sledil napovedi vojne, je bil, da je poljski načelnik ukazal vničiti vso vodo, ki se je nahajala v zalozah. Baje se je je vničilo za 16.000.000 rubljev. — Slične stvari so se dogajale v drugih krajih.

"Policija je vse steklenice in sode znesla na nek griček, kjer so vodko spustili, da je iztekla. — Kmetiči, ki niso vedeli, kaj vse to pomeni, so, ko se je vodka včistila v raznih jamicah, šli na grič in srkali vodo. Prve dni je bilo vse pijano. Takrat sem so mislila, da bi bilo dobro, da bi bili vsi vojaki tako pijani kot so bili ti kmetiči.

"Toda pozneje sem imela priliko videti pijane vojake. Ko so se Rusi umaknili, smo tudi mi bežali za njimi, toda dolgo nismo mogli, vsled česar smo se morali vstaviti v nekem kraju. Jaz sem se nastanila v neki gostilni, kamor so potem prišli nemški vojaki in častniki. — Pili so in pili, vzeli so vse s silo; nas vse so zaprli v neko sobo. Kmalu potem je prišel k nam nek mlad nemški vojaški zdravnik, se spravil na neko mlado deklico. Gostilničar jo je hotel braniti, toda napol pijani častnik ga je sunil, da se je opotekel. Zapodil nas je vse iz sobe in naslednji dan smo našli deklico, — bila je živa — in to je bilo tudi vse. Prosila sem častnike, da bi deklico pustili, da bi jo vzela s seboj, toda rekli so, da mi jo ne dajo, češ, da je ničvrednica, in da je zdaj njihova.

"Prizori, ki sem jih videla, se ne dajo opisati. — Vzamejo vse, kar dobi. Vsi trije otroci so mi zboleli na tifus; — imela sem denar in tako sem jim mogla tudi preskrbeti zdravniško pomoč. In tudi jaz imam nekaj pojmov o zdravljenju, kajti učila sem se nekoč za bolnišniško strežnico, ko sem bila še v Ameriki. — "Cele dve leti imam neke čudne občutke, — zdi se mi, kot da bi se bližal konec sveta."

Midvale, Utah, 11. nov.

Društvo sv. Jožefa, štev. 86. J. S. K. J. je na svoji redni seji odobrilo sledeče: Mi stojimo na strani društva sv. Janeza Krstnika, štev. 37, in tudi vseh drugih društev, strinjajočih se z njih protestom zaradi Glasila.

Članstvo je odločno proti temu, da bi se vsililo Glasilo med nje. Kdor ga pa hoče, naj si ga na naroči, saj tako večina članstva čita G. N. Najboljše bi bilo, pa da ostane pri starem, ker popolnoma zadostuje, brez da se članom kar posili še po 50c na leto. Kar siromašni delavci sprevidite, da so resni časi. Oglejmo si našo Jednoto od leta 1915; od marca meseca imamo celih 25c več na vsakega člana, kar redno napreje; upanje je bilo, da se bo to zopet odvzelo, pa konvencija ni odvzela, kakor izgleda tudi glavni od-

Protest.

Pariz, Francija, 24. novembra. Iz macedonske fronte se poroča, da so gen. Sarrailevo italijanske čete pričele z vso silo pritiskati severno in zahodno od Bitolja.

Zdaj so zavzele še vas Nizjepele, pet milj od mesta. Istotako so pa Sarraileve ruske, angleške in francoske, kakor tudi srbske čete napravile velik napredek severno in zahodno od glavnega macedonskega mesta, ki se nahaja zdaj šele en teden v zavezniški oblasti.

Ob neki črni so srbske čete osvojile vas Budmirac. Bolgari in Nemei so vprizorili hude protinapade, toda zavezniške čete so jih odbile in jim povzročile velike izgube.

Vrše ce na celi črti grozovito hudi boji. Kot se poroča, imajo Nemei in Bolgari nepopisno velike izgube.

BRAT, POMAGAJ TRPILNOU BRATU!

NAZNANILO.

Članom društva sv. Jožefa št. 20 J. S. K. J. v Gilbertu, Minn., naznanjam, da se vsi glavna letna seja dne 10. decembra t. l. v Anton Indiharjevi dvorani točno ob 9. uri dopoldne. Kdor se ne pdeleži, zapade kazni, ki je označena v društvenih pravilih.

Tajnik.

ŽENITNA PONUDEA.

Želim se seznaniti s Slovenko v starosti od 17 do 25 let v svrhu ženitve. Jaz sem star 27 let. Katero veselje, naj mi piše na spodaj označeni naslov in priloži svojo sliko.

Anton Breg.

216 — 11. St. Hoquiam, Wash.

Važno za priseljence!

Državni delavski department Združenih držav je odprl svoj urad na 240 E. 79. St., med 2. in 3. Ave. v New Yorku. Urad je odprt vsak dan od osmih dopoldne do osmih zvečer, ob nedeljah in praznikih pa od desete ure dopoldne pa do opoldne.

Namen tega urada je, auditi naseljenecem nasvet, pouk in pomoč, in sicer vse brezplačno. Ta urad je obenem tudi posredovalnica za delo in deluje spoznamno in v zvezi z delavskim departmentom Združenih držav.

Za storjene usluge ni treba plačevati nikakih pristojbin.

Pišite ali pa pridite osebno!

NAŠI ZASTOPNIKI.

kateri so pooblašeni pobirati narodno sivo "Glas Naroda" in knjižice, kakor tudi za vse druge v našo stroko spadajoče posle.

Jenny Lind, Ark. in okolica: Mihal Cirar.

San Francisco, Cal.: Jakob Lovin.

Denver, Colo.: Frank Skrabec.

Leadville, Colo.: Jerry Jamnik.

Pueblo, Colo.: Peter Cullig, Frank Janesh in John Germ.

Salida, Colo. in okolica: Louis Castello.

Clinton, Ind.: Lambert Bolskar.

Indianapolis, Ind.: Alois Rudman.

Woodward, Ia. in okolica: Lukas Podbregar.

Aurora, Ill.: Jernst B. Verbl.

Chicago, Ill.: Frank Jurjovec.

Desmo, Ill.: Dan. Badovina.

Joliet, Ill.: Frank Laurich, John Zalelet in Frank Bambich.

La Salle, Ill.: Mat. Komp.

Nokomis, Ill. in okolica: Math. Galshek.

St. Chicago, Ill.: Frank Černo.

Springfield, Ill.: Matija Barbarič.

Oglesby, Ill.: Matt. Hribnik.

Waukegan, Ill. in okolica: Frank Pitkovšek in Math. Ogrin.

Chokoma, Kans.: Frank Refianek.

Columbus, Kans.: Joe Knafele.

Franklin, Kans.: Frank Loskovec.

Frontenac, Kans. in okolica: Frank Kerne in Rok Firm.

Kansas City, Kans.: Peter Schneller.

Mineral, Kans.: John Stalc.

Wingo, Kans.: Mike Penell.

Kittling, Md. in okolica: Frank Jedopivec.

Calumet, Mich. in okolica: Pavel Shaita, M. F. Kobe in Martin Rade.

Manistique, Mich. in okolica: Frank Kotlan.

St. Range, Mich. in okolica: M. U. Likovich.

Chisholm, Minn.: K. Zgonc in J. K. Petrich.

Duluth, Minn.: Joseph Shrabon.

Rly, Minn. in okolica: Ivan Goula.

Joe. J. Peschel in Louis M. Perušek.

Eveloth, Minn.: J. K. Kotlan.

Gilbert, Minn. in okolica: L. Vesel.

Hibbing, Minn.: Ivan Ponka.

Kittville, Minn. in okolica: Joe Adamich.

Nashwan, Minn.: Geo. Manria.

New Duluth, Minn.: John Jerina.

Virginia, Minn.: Frank Hrovatich.

St. Louis, Mo.: Mike Grabrian.

Klein, Mont.: Gregor Zobe.

Great Falls, Mont.: Math. Urieh.

Roundup, Mont.: Tomaz Paulin.

Dawson, N. Mex.: Mike Krivec.

Gowanda, N. Y.: Karl Sternla.

Little Falls, N. Y.: Frank Gregorka.

Barberton, O. in okolica: Math. Kramer in Louis Balant.

Bridgeport, O.: Frank Hočvar.

Collinswood, O.: Math. Slapnik.

Cleveland, Ohio: Frank Sakser, J. Marinič, Chas. Karlinger, Jakob Tesnik, John Prostor, in Frank Meh.

Lorain, O. in okolica: J. Kumle in Niles, Ohio: Frank Kogovšek.

Youngstown, O.: Ant. Rikelj.

Oregon City, Oreg.: M. Justia.

Allegheny, Pa.: M. Klarich.

Ambridge, Pa.: Frank Jakša.

Bessemer, Pa.: Louis Hribar.

Bridgeville, Pa.: Rudolf Pletershek.

Bradock, Pa.: Ivan Uerm.

Burdine, Pa. in okolica: John Demšar.

Ceneshburg, Pa.: John Koklich.

Cecil, Pa. in okolica: Mike Kočvar.

Cenemaugh, Pa.: Ivan Pajk in Vio Rovaneck.

Claridge, Pa.: Anton Jerina.

Dawson, Pa.: Dragutin Slavie.

Dunio, Pa. in okolica: Joseph Munor.

Export, Pa.: Frank Trebata.

Jugoslovanska Katol. Jednota

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: Z. A. GERM, 507 Cherry Way od Box 11. Ely, Minn.

Podpredsednik: ALOIS BALANT, Box 100, Pegg Ayl. Ely, Minn.

Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Blagajnik: JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn.

Knjarnik: LOUIS COSTELLO, Box 583, Salda, Soja.

VRHOVNI ZDRAVNIKI:

Dr. MARTIN IVKO, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNIKI:

JOSIP NUNICH, 421 — 7th St., Calumet, Mich.

PETER SPEHAR, 422 N. 4th St., Kansas City, Kans.

JOHN KRŽIŠNIK, Box 133, Burdine, Pa.

POROTNIKI:

FRAN JUSTIN, 1708 E. 28th St., Lorain, O.

JOSEPH PISHLAR, 308—6th St., Rock Springs, Wyo.

G. J. PORENTA, Box 701, Black Diamond, Wash.

POMOČNI ODBOR:

JOSEPH MERTNE, od društva sv. Cirila in Metoda, Ely, Minn.

LOUIS CHAMPA, od društva sv. Sreće Jesusa, Stev. 2, Ely, Minn.

JOHN GRAHKE, st. od društva Slovenec, Stev. 114, Ely, Minn.

Vsi dopisni, tiskajoči se uredniški sadovi, kakor tudi domaći posiljalke, naj se pošiljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pri loške pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neosebna pisma od strani članov ne sme biti odgovor.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA"

V majhni koči velikega carja.

Izlet iz Amsterdama v Zaandam.

(Nadaljevanje).

Hitiva dalje mimo stare borze ter pustiva za seboj novo borzo, trdnjavi podobno ogromno poslopje. Zaradi borze je ravno v teh dneh razburjeno vse amsterdamsko prebivalstvo. A temu ni vzrok kaka predrzna spekulacija — ne, nekaj prav otročjega, česar človek skoro ne bi zampal tem resnim ljudem. Skozi en teden meseca avgusta ali septembra imajo namreč amsterdamski otroci pravico, da zborujejo na borzi neomejeno kot gospodarji v hiši. To je starodavna navada, na katero mnogo drži tukajšnja mladi — in po pravici. Leta 1622, so hoteli anarhisti tedanjih dni pogratiti v zrak staro borzo. Otroci so prišli na sled tej nakani ter so preprečili veliko nesrečo. V za hvalo za to so dali mestni očeti svojim nadobudnim potomcem pravico, da se smejo tudi oni slobodno razkorčariti na borzi. To svobodo pa mladina tudi prav izdatno izrablja. Tisti teden je na borzi dirindaj, kot bi vse peklenske izpustili. Otroci pridejo s trobentami, piščalkami in bobni ter naredijo veliko komendijo. Dekler je služila stara borza svojo namenu, se ni nihče drznil predlagati, da se na mladini prikažja ta starodavna pravica.

A ne razburjajva se še midva, ker nimava časa za to! Čez Damrak hitiva proti kolodvoru.

Iz množice, ki se srečujeva na tej živahni poti, nas zbode v oči tuintam kaka posebna oprava. Zlasti gojenci raznih sirotišč so čedno uniformirani. Vedno srečata katerega na ulici. Tu vidiš mladčena, ki je opravljen črno in rdeče, a na poseben način: Vsa leva stran je rdeča in vsa desna stran je črna. To je gojence običnega sirotišča. Tam srečaš zopet nekaj že odrastlih deklet. Tudi to so ravno tako lično razdeljene od zgoraj navzdol v rdečo in črno polovico. Črna in rdeča sta namreč mestni barvi amsterdamski. Taka sirota-hodi toraj po ulici kot živa mestna zastava. Tam vidiš dečke v vrsti, elegantno črno oblačene; okoli vratu in čez rame imajo širok, ruti podoben ovratnik, na glavi pa jim sedi snežnobela čepica. To so gojenci katoliškega sirotišča, prav zali in živahni dečki. Luterski gojenci so rjavi, drugi, ne vem, katere sekte, so modri, in tako dalje. Nikoli ne bi bil verjel, da more smisel za javno dobrodelnost tako prošniti ves narod, kakor sem videl tukaj na Holandskem.

Kolodvor je veličanska stavba, postavljena ravno pred pristanišče. Ceste za vozove in pešce so izpeljane pod tloris. Kmalu smo v pristanišču. Ladja pri ladji je ta zasidrana. Najprej vidimo velike parobrode, ki so pripluli iz Vzhodne Indije in dovažajo ogromne množice kolonialnega blaga. Veliki vzvodi, ki jih gonijo parni stroji, dvigajo zavoje iz globine ladje, jih v visokem loku prenašajo na suho in varno postavljajo na suha tla.

Odtod prideva k svoji postaji "Stoomboten nach Nord-West-Holland". (Parobrodi za severno-zapadno Holandsko.) Ličen parobrodek, nekoliko večji od onega, ki vozi med Reko in Krkum, nas že čaka. Hitro stopimo vanj.

Lep razgled se nam mudi po pristanišču. Tu se dvigajo jambori trebnatnih jadrnic, tam se napihujejo umazana jadra ribskih, na debelo zasmojenih čolnov, a posebno puhajo med njimi v zrak črne oblake velikanski parobrodi, kakor očka, ki kadil iz pipe v sredi med majhnimi otroki. Na obrežju pa se pehajo črno-umazani dminarji za vsakdanji kruh. Med njimi prodajajo zijala majhni raztrganci, katerih prihodnost je tudi na morju.

Ali vidite gručo ljudi ravno pred vhom na naš parnik? Mlad človek z raztrganom suknjo in angleškim poleidrom na glavi čepi na tleh in premetuje tri karte. Zdjaj jih obrne vse tri ter pokaže gledalecem:

"Pikov kralj, srčni fant, karova baba! Ali ste videli?" zarjove. "Videli!" odgovore vsi.

Hitro jih obrne, da se vidi kartam le hrbet. Se enkrat jih pokaže in zopet obrne. Nato jih dvakrat v naglici prestavi.

"Kje je pikov kralj?" zavpije zopet in vrže srebrni holandski goldinar na tla.

Kmalu zapoje drugi goldinar na tleh.

"Tale je!" se oglasi eden. Zmotil se je in zapadel goldinar. Igra se ponavlja. Čudno. Vedno se zmoti oni, ki ngiba.

"Ta lopov goljufaj!" zakliče eden.

"Ni res!" zavrne ta. "Pa dajmo še enkrat, da se prepričate!" Zopet zavzame goldinarja na kamenitom tlaku.

"Kje je srčni fant?" Zastonj! Ugibaleci so izgubili. Eden sune "umetnika" z nogo, drugi ga s pestjo udari po hrbtu. A ta pobere denar kot bi trenil in poskoči ter zbeži kakor srna. Kmalu je na drugem koncu pristanišča, kjer začne iznova svoje sicer lahko, a zelo nevarno rokodelstvo.

Parobrod se je počasi napolnil. Na krovu smo najrazličnejši ljudje. Deč je začel nabetavati in hlad leži na vodi. Parna piščal zapiska s svojim hripavo-tulečim glasom in parobrod se začne pomikati od obrežja.

Vozimo se v dolge krake amsterdamskega Y. Morski zaliv, ki tvori tukaj pristanišče, se imenuje je namreč "Y" (izg. Aj). Vedno bolj se nam odmičuje pristanišče,

za njim pa rasto vedno bolj iz tal visoka mestna poslopja.

V ozadju prodirajo v visavo sloki stolpi, nad pristaniščem pa kraljuje ponosna kupola cerkve sv. Nikolaja. Znamenita stavba! Bili so časi, ko katoličani niso imeli pravice zidati javnih cerkv. V stranski ulici stoji zdaj še njih stara cerkev sv. Nikolaja. Od zunaj se ne loči prav nič od navadnih hiše. Vrata, okna, streha — vse je moralo biti tako narejeno, da se ni prav nič spoznala cerkev na stavba. A katoličani so premagali dobo trpljenja. Komaj so si priborili svobodo, se je dvignila tik ob pristanišču krasna, znamenitostna stavba, in ko se danes vrača holandska ladja iz tujega sveta, pozdravi mornarja najprej katoliška kupola sv. Nikolaja čez megleni Y. Tam v zakristiji ima vedno dovolj opravka drobnji, živčni in nenpogljive tme, katerega valni župnik, katerega prvo vprašanje do mene je bilo, — če stavljam v katoliški niši. Po etarvju med otroke kaplan. Kako je prijazen tudi cerkvenik. ki ima hlače do kolen, lepe nogavice, svetel cilindar in katerega obrti obraz se tako zadovoljno smeje med rumenimi zlati. Navedel sem ga: "Vi, gospod mežnar!" On je pa meni odgovoril: "Ti, prečastni, počakaj!" On namreč kot pristen Holanec vsakega človeka tika.

Ali ni to hvaljevredna navada? Kolikokrat si sedita pri nas dva nasproti in ne moreta govoriti, ker ne vesta, ali se naj včeta, ali se naj rčeta? Druga dva skleneta prijateljstvo in si obljubita, da se bosta odslej tikala. Pa prideta prihodnjic skupaj in enemu se jezik zaplete ter zopet vika prijatelja. A drugi postane žalosten, ker si misli: Kaj sem zakrivil, da se je ohladilo najino mlado prijateljstvo? Vsega tega ni na Holandskem, kjer je vsak človek "ti", naj pride odkoderkoli.

Ostra sapa brije in nam žene v obraz kot prašek drobne deževne kapljice. Zavijemo se v suknje, kajti mraz je tu, kokor na jugu v začetku zime, dasi smo v sredi poletja. Morska voda je sivkasto-rjava: umazani valovi se leno vzdigavajo in brez vse moči padajo nazaj.

Potniki si skušajo bivanje na ladji po možnosti olajšati. Eni gledajo po morju, drugi se zamisli v svojo pipo, tretji razgrinja svoj časopis, zopet drugi privleče iz žepa kaj tečnega, in poleg nje eden sklepa z zobmi, ne vem, ne vem, ali zaradi mraza ali dolge časa. Delavci se tiče vsi sredi ladje. Tam je visoki, črni dimnik. Od vseh strani ga podpirajo in si grejejo hrbte ob njem.

Pokrajina postaja vedno bolj enolična. Zeleni pašniki se raztezajo daleč naokoli, a med njimi so vodna pota za ladje. Mi se vozimo po morskem prekopu. Ob desni in levi vidimo velike črede, ki se pasejo tu pod milim nebom celo poletje. Živina je črna z velikimi belimi lisami. To je bogastvo holandskega kmeta.

Ta prizor oživljuje le velikanski mlini na veter. Zidani so kakor trdnjave in frfotajo neutrudno s svojimi orjaškimi peruti, ki jih enoličen krog. Izlaska jih nastoje dvajset in še več na planjavi.

Semterja se pa smeblja tudi prajazna holandska hišica iz sadnega drevja. Holanec rad dela na hiše napise, v katerih se zreali vse mišljenje tega naroda. Tako bereš nad vratmi: "Mijn genoegen" (izg. majn genugen) — moje veselje, ali pa "Lust en rust" — radost in počitek, drugo zopet "Vriendschap en gezelschap" — prijateljstvo in družba. Hišice so zelo snažne in prijazne.

Tukaj so najnižja tla v Evropi. Mnogo sveta leži nižje kot morska površina. Mogočni jezovi branijo morju, da ne pogoltno evropskih vrtov in zelenih travnikov. V neprestanem boju z mojem tukaj delavna človeška roka ustvarja novo zemljo. Vodo zabranjujejo z velikanskimi jezovi in izsuševajo zemljo, da pridobe novih zemljišč. To so takozvani "polderji", o katerih pravi Holanec: "Bog je ustvaril morje, mi pa zemljo." Stendovito vstrajnostjo obdeluje to ljudstvo dragocena tla, katere si osvojilo v trdem boju s sovražnim oceanom.

Vozimo se po "Severnem prekopu", kateri je odrezal severno Holandsko od evropske celine ter jo pahnul ven v morje kot samotni otok. Ta prekop vože Amsterdam z Atlantskim oceanom. Na drugi strani pa bodo Holanec izsušili celo velikansko Zuidoekjezero; tako bodo Amsterdam pre-

stavili od enega morja do drugega.

Predno zračnava stotine milijonov, ki jih bo stalo to orjaško delo, se pa zavije naš parnik iz sv. Nikolaja. Prekopa proti severu v strugo reke Zaan in kmalu zagledamo smoter svojega potovanja — ponižno mestee Zaandam.

Reka Zaan, ki teče kakor vse holandske vode, tako počasi, da bi jo polz prehitel, je napolnjena s lesenih plavov. Voda je ob bregu zajezena s koli in vmes plavajo velikanske množice lesa, iz katerega izdelujejo ladje in čolne ali ga pa podelujejo v papir. V ozadju se dvigajo iz niške pokrajine majhne hišice in nad njimi strmi kvisku starodavni zvonik.

Ravno tak je moral biti ta prikazor, ko se je pripeljal po isti poti sam mož železne volje, trdega srca in nenpogljive tme, katerega so njegovi spremljevalci imenovali svojega tovariša, a so se tresli pred njim kot pred svojim carjem. Ravno tako se je vozil med deskami in obsekanimi brni Peter Veliki, le da ga ni pripeljal dimasti parnik, ampak da se je blizal obrežju v dolgočasni jadrnici ali v ponižnem čolnu.

(Pride še.)

LISTNICA UREDNIŠTVA.

A. W. Martinz, P. O. Waters, Mont., nas je naprosil pojasnila, kje se sedaj nahajajo begunci iz Primorske. Odgovorili smo mu, da se nahajajo v takozvanih "Fliechlings-Baraken" po več krajih, niso koncentrirani v enom samem taboru. Pismo nam je bilo vrnjeno s pripombo, da te poste ni v državi Montani.

GOZDARJI, POZOR!

Išče se 15 do 20 dobrih gozdarjev, ki so vajeni v gozdarskem delu. Plača dobra ter se vedno več zasluzi kakor pa v West Virgini ali pa v Pennsylvaniji. Dobro za delati in tudi zdrava voda. —

Iščen tudi dober zakonski par brez otrok. Plača dobra. Za druge podrobnosti se obrnite na:

Joe Sedlack,

(25-27—11) Crestmont, N. C.

ZENITNA PONUDBA.

Fant, star 25 let, se želim seznaniti s Slovence v starosti od 17 do 24 let, ki je dobrega značaja in zna tudi nekoliko angleški jezik. Na denar se ne oziram. Jaz sem kovač in imam dobro službo ter lepo vrednost. Lepa prilika za pravo dekle. Pišite in priložite svojo sliko.

Anton Janković,

10329-Way Avenue, S. E.,

Cleveland, Ohio.

Rad bi izvedel za naslov svojih dveh prijateljev FRANKA ULJAN, doma iz Zabi pri Ilirski Bistrici, in JOZEFA MEZGER, doma iz Mrš na Primorskem. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njih naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sama javita svojemu bratu: Frank Ransel, Box 135, Bessemer, Pa. (25-28—11)

Rad bi izvedel za naslov svojih prijateljev FRANKA ULJAN, doma iz Zabi pri Ilirski Bistrici, in JOZEFA MEZGER, doma iz Mrš na Primorskem. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njih naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sama javita svojemu bratu: Frank Ransel, Box 135, Bessemer, Pa. (25-28—11)

Želim zvedeti za naslov svojega prijatelja JOSIPA ŠTEMBERGAR, podomače Fedimčkov pri Ilirski Bistrici na Notranjskem. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sam oglasi, ker poročati mu imam nekaj važnega. — Anton Potepan, Box 93, La Grange, Ill. (23-25—11)

Lahko se pošlje denar sorodni kom, prijateljem in znancem, kateri se nahajajo v ujetništvu v Rusiji ali Italiji. Potreba je, kadar se nam denar pošlje, da se priloži tudi ujetnikova dopisnica ali pismo in se nam tako omogoči pravilno sestavliti naslov.

Ako nameravate poslati denar ujetniku, pošljite ga takoj, ko sprejmete njegov aršlov, kar ako bi odlašali, bi se lahko dogodilo, da bi ga ne našli več na istem mestu in ne bi mogli uroiti do parja.

TVEDKA FRANK SAKIER, 88 Cortlandt St., New York, N. Y., 6708 Bouna Ave., Cleveland, Ohio

Izume se išče.

Izumiteljem in onim, ki posedujejo izume je neobhodno potrebna moja knjiga:

KAJ IZUMETI,

ki obsega tisoč novih idej in pojasnil o patentiranju izumov ter obsega

100 STRANI

pošljem jo vsakemu zastoj, ako jo zahteva. Dajem pojasnila in nasvete zastoj. Preiščem izum, če ga je mogoče patentirati

PRAV ZASTONJ

in hitro, ker moja pisarna je v Washington, kjer je urad za patentiranje.

Pišite še danes v svojem materinem jeziku.

A. M. WILSON,

309 Victor Building,

Washington, D. C.

HARMONIKE

bodisi kakršnekoli vrste izdelujem in popravilam po najnižjih cenah, a do lo trpežno in sanesljivo. V popravu neseljske vsakdo pošlje, ker sem se nad 16 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravu vsamem krasneje kakor vse druge harmonike ter računam po delu ka korčno kdo zahteva brez nadaljnih vprašanj.

JOHN WENZEL,

1017 East 62nd St., Cleveland, Ohio.

DARUJTE PAR CENTOV SLOVENSKIM TRPINOM V STARI DOMOVINI!

Dr. KOLER

638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa

SLOVENSKI ZDRAVNIK

Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik, specializiran v Pittsburghu, ki ima izletno prakso v zdravljenu tujih moških bolezni.

Sv. Sile ali zastrupitve krvi zdravi s glasovitim 60%, ki ga izumim, ki ga prof. Erlich, Ce i-tina, mozejo ali mehurske po tele-

sa, ... in, izpadanje las, bolečine v kosteh, pride in izčisti vam bo kri. Ne čakajte, ker ta bolezen se nima izguho semena nenaravnim potom, zdravim v par dneh, kapavec ali tri-

stanejo radi izražanja samega se ne. Kakor hitro opazite, da vam po nehuje moška snovnost, ne čakajte, temveč pridite in jaz vam jo bom zopet povrnil.

Sušenje krvi, ki vodi iz mehurske ovdram v kratkem času, Hydrocolo ali kilo ovdram v 80 urah in sicer brez operacije.

Bolezni mehurske, ki povzročijo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri apukljanju vode, ovdram s gotovostjo.

Reumatizam, trganje, bolečine, otokine, arbelico, škrofe in druge kožne bolezni, ki nastanejo vsed nečiste krvi, ovdram v kratkem času in ni potrebe no lefati.

Uradne ure: V ponedeljek, sredah in petkih od 8. jutraj do 5. popoldne. V torek, četrtek in sobotoh od 8. ure jutraj do 8. ure večer. — Ob nedeljah pa do dveh popoldne. — 8. pošto ne delam. — Pridite osebno. — Ne pozabite ime in številko!

Dr. Kienterjev PAIN-EXPELLER za revmatične boleci ne, ekvivalent in segrelost sklepov in mišic.

Pristni priha je v zavoji, kot je naslikan tukaj. Odklonite vse zavoj, ki niso zapčateni z Anchor varstveno znamko.

25 in 50 centov v lekarnah ali na ravnost od

F. AD. RICHTER & CO.

74-80 Washington St

New York, N. Y.

POZOR ROJAKI!

Kaj je vojna? Rojakom v Ameriki je znana vojna le iz časniških poročil, iz raznih opisov in pripovedovanj, v resnici je pa ne poznajo in niti ne slutijo, kakšne so njene grozote.

Največja zločinstva kar jih pomni človeštvo, se izvršujejo zdaj v Evropi. Ljudje strdajo, trpe in umirajo ter zastoj čakajo rešitve.

"Boj proti boju" to bi morala biti deviza vsakega človeka dvajsetega stoletja. Žal, da imajo še vedno največjo besodo vladarji in diplomati, ki po svoji volji delajo in ukrepejo, kar je

slabo za narod. Med ameriškimi Slovenci bi ne smelo biti niti enega, ki bi ne bral knjige slavne pisateljice Berte Suttnerjeve

"Doli z orožjem!" Knjig imamo le še malo v zalogi in zato naj jo vsak, ki jo hoče imeti, čimprej naroči. — Stane 50 centov.

Slovenic Publishing Company 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

'KRACKERJEV' BRINJEVEC

je najstarejše in od zdravnikov pripoznano kot najboljšo sredstvo proti notranjim boleznim

Cena za "BRINJEVEC" je: 6 steklenic \$ 6.50 12 steklenic 13.00

V ZALOGI IMAMO

tudi čisti domači TROPINJEVEC in SLIVOVKA kuhana v naši lastni destilaciji.

Naše cene so sledeče:

Tropinjevec per gal. \$2.25, \$2.50, \$2.75 in \$3.00
Slivovitz per gal. \$2.75 — \$3.00
Tropinjevec zaboj \$ 9.00
Slivovitz zaboj \$13.00
"68" Rye Whiskey 5 litar, zaboj \$11.00Rudeča Ohio vina per gal. 55c., 60c., 75c.
Catawba in Delaware per gal. 75c.—80c.

Za 5 in 10 gal. posodo računamo \$1.00, za 25 gal. \$2.00, za večja naročila je vol zastoj. Naročilo naj se priloži denar ali Money Order in natančni naslov. Za prijetnost pijete jamtine.

The Ohio Brandy Distilling Co.

6102-04 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, O



Velika zaloga vina in žganja.

Rdeče vino v sodih 75c. galon
v galonah pa po \$1.00
Belo vino v sodih \$1.00
v galonah pa po \$1.25Sod za 50 galon je zastoj; sod za 28 galon se mora plačati.
Drožnik 4 galone za \$11.00
Brinjevec 12 steklenic za \$12.00
Brinjevec 4 galone (sodček) za \$16.00

MARJA GRILL,

5308 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, Ohio.

Pozor rojaki!

Ravnokar je dotiskana velevažna in velezanimiva slovenska knjiga:

SLOVENIJA VSTANI!

izpod peresa Dr. Nike Zupaniča.

Knjiga govori o sedanjih nalogi in bodoči vsodi slovenskega naroda.

Pet tisoč izvodov je bilo poslanih našim vjetnikom v Rusijo, pet tisoč jih je na razpolago ameriškim Slovincem.

Rojaki, sezite po najzanimivejši slovenski knjigi, ki je bila kdaj tiskana v Ameriki!

Stane samo 50 ct. in se dobi pri:

Dr. N. Zupaniču,

1369 E. 40 St.

Cleveland, Ohio.

Kaj je vojna?

Rojakom v Ameriki je znana vojna le iz časniških poročil, iz raznih opisov in pripovedovanj, v resnici je pa ne poznajo in niti ne slutijo, kakšne so njene grozote.

Največja zločinstva

kar jih pomni človeštvo, se izvršujejo zdaj v Evropi. Ljudje strdajo, trpe in umirajo ter zastoj čakajo rešitve.

"Boj proti boju"

to bi morala biti deviza vsakega človeka dvajsetega stoletja. Žal, da imajo še vedno največjo besodo vladarji in diplomati, ki po svoji volji delajo in ukrepejo, kar je

slabo za narod.

Med ameriškimi Slovenci bi ne smelo biti niti enega, ki bi ne bral knjige slavne pisateljice Berte Suttnerjeve

"Doli z orožjem!"

Knjig imamo le še malo v zalogi in zato naj jo vsak, ki jo hoče imeti, čimprej naroči. — Stane 50 centov.

Slovenic Publishing Company

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

Slovensko katoliško

podp. društvo



sveto Barbare

ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE.

Sedež: FOREST CITY, PA.

Incorporirano dan 21. januarja 1902 v državi Pensilvania.

GLAVNI UREDNIKI:

Prisilodnik: JOSEF PETERLIN, Box 95 Wilcox, Pa.
 I. podpredsednik: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.
 II. podpredsednik: LAUIS TACHAR, Box 550, Mook Springs, Wyo.
 Tajnik: JOHN TELBAN, Box 707, Forest City, Pa.
 II. tajnik: JOHN OSOLIN, Box 402, Forest City, Pa.
 Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 557, Forest City, Pa.
 Vredničar: JOSIP ZALAR, 1004 North Chicago St., Joliet, Ill.

VEROVNI IZDAVNIK:

DR. MARTIN IVKO, 800 Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBORI:

Prisilodnik: IGNAC PODVARNIK, 6325 Station St. E. E., Pittsburgh, Pa.
 I. nadzornik: JOHN TORNIC, Box 622, Forest City, Pa.
 II. nadzornik: FRANK PAVLOVICH, Box 705, Conemaugh, Pa.
 III. nadzornik: ANDREJ SLAK, 1718 Insler Ave., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBORI:

Prisilodnik: MARTIN OBREŽAN, Box 72, East Mineral, Kan.
 I. porotnik: MARTIN ŠTEFANČIČ, Box 78, Franklin, Kan.
 II. porotnik: MIHAEL KLOPČIČ, 528 Dawson Ave., E. F. D. 1, Grand
 Blvd., Detroit, Mich.

UPRAVNI ODBORI:

Prisilodnik: ANTON HOČVAR, E. F. D. No. 2 Box 114, Bridgeport, G.
 I. upravnik: ANTON DEMŠAR, Box 185, Broughton, Pa.
 II. upravnik: PAVEL OBREŽAR, Box 402, Witt, Ill.

Dopisni naj se pošilja I. tajniku Ivan Telban, P. O. Box 191, Forest
 City, Pa.

Družinske glasilo: "GLAS NARODA"

Slike s kanarskih otokov.

Korec.

RAZEN DENAR.

"Ta peseta ni dobra!" vzlikne trgovca, ko mu hoče plačati, ter ti da eno peseto nazaj. Pogleda ti nezaupno v oči, češ, ali si že hotel goljufati? (Peseta = 100 centimov; peseta je španski denar kot v Združenih državah dolar ali v Avstriji krona.) Čudež se vzameš peseto v roko. Popolnoma je taka kakor druge. Isti kov, isti srebrni lesk. A če jo vržeš na mizo, nimaa zvenka, kakor kos svinec ali aluminija se čuje.

Da odvrneš od sebe sum, rečeš trgovcu: "Tako jo nesem nazaj dotičniku, od katerega sem jo prejel."

To je pa lažje reči kot storiti. Morda si večerj v več krajih menjal in prejel več kot en komad srebrnih peset. Kako moreš danes z gotovostjo reči, kje si prejel ponarejeno peseto?

A za vsako naklo se najde kladivo. Pomisli, kako so se vedli ljudje, ki so ti večerj dajali denar. Fernandez Godona ti ga je našel na mizo, da je vsaka perra glasno zažvenkotala. Martin Arago je tudi položil denar pred te na mizo in ga postal vprico tebe. Emilio Ganego ti je pa več kot za štiri pesete denarja v veliki naglici stisnil v roko, ko ti je menjal en duro. (Duro = 5 peset; perra grande = 10 centimov; perra chica = 5 centimov.)

Najbrže bo ta. Velja poizkusiti. Vzemi ponarejeno peseto in pojdi žnjo pred prodajalno Dona Emilija Ganego. Stoj nekaj časa pred njegovimi odprtimi vrati, obračajoč v roki svinčeno peseto in ogledujoč jo z mračnim obrazom. Ko se ti bo zdelo, da te je Don Emilio Ganego opazil, vstopi. Čemerno vrzi ponarejeni denar ob prodajalno mizo ter vprašaj, jeli peseta dobra. Don Ganego bo slovesno zatrdil, da je pristna in veljavna. Kupi za pet centimov žveplenk in tako menjaj svinčeno peseto. Don Ganego jo bo — v tednem prepričanju, da je pristna — še isti dan oddal dalje.

Ponarejenega in vsled zastarelosti neveljavnega denarja je po španskih deželah mnogo in premožno v prometu.

Pri goljufih, kot je Don Ganego, se je dosti lahko obvarovati škode. A najdeš še drugih sleparjev.

Danes je vendar dospela denarna pošiljatev, katere si pričakoval več dni. Banka Miller Wolfson & Co. v Santa Cruz de Teneriffe, po kateri je bila svota poslana, ti je oddala znesek v angleških zlatih. Gostilničarju si bil že za dva dni dolžan stanovanje in hrano. Plačujoč dolg, mu vročiš angleški zlat. Gostilničar pošlje natakara menjat. Tačas pospravljaj prtljago v kovčeg, hoteč se

odpeljati takoj, ko bo gostilničar plačan. Natakara se vrne z drobižem, med katerim se nahaja pristni, a zelo oguljen duro. Z nagnanim čelom pogleda skrinjar doro in reče:

"Ta ni dober. Čakajte! Dam vam drugega."

Ponese oguljeni duro v sobo, se vrne z lepšim srebrnjakom za pet peset in ga da. Ko ga spustiš v denarnico, slišiš prazen zvenek, kakor bi padel kos aluminija med ostali drobiž. Vzameš skrinjarjev duro še enkrat v roko in opaziš, da je lažji, kot bi moral biti, ako bi bil srebrn.

Ponujati ga gostilničarju nazaj, bi bilo brezuspešno. Snatra te kot dolžnika, ki te je dva dni čakal za plačilo.

Natakara, ki je ves čas stal poleg tebe in skrinjarja, pokličeš v svojo sobo in mu rečeš:

"Ta-le duro mi je dal skrinjar. Zdi se mi lahek. Pogledajte ga, jeli pristen."

"Doeča pristen!"

Gostilničarju se moram izkazati hvaležnega, ker me je dva dni čakal za plačilo. Prosim, vzemite ta duro in pojdite žnjim kupit smodk po deset centimov. Dal jih bom gospodarju ob slovesu."

Natakara dolgo ni nazaj. Slednjič se vrne z lahkim hudomušnim nasmehom okrog ust in ti izroči smodke pa drobiž.

V stranskih španskih deželah denarni promet ni brez poezije.

Ko govore o denarju, se izražajo tako, kakor eiceone, ki je v Latermanovem drevoredu stopil pred panoptikom in klical:

"Vstopite, gospoda moja! Kateri so iz mesta, plačajo po dvajset helerjev. Šiskarji po dvajset belicov. Vičani po dvajset vinarjev; kdor je iz Kravje doline, plača po eno dvojajo, kdor je pa v Kurji vasi doma, bo dal amo en "zeksar". Bežigrad deset krajcarjev. Vodmat po deset "sol-

dov", kateri so iz Štepanove vasi, plačajo po eno desetico, vsi drugi brez razločka pa po dva groša."

Devet imen za eno samo kovanico. A to se še vse potrpi. Kajti to so imena za stvar, ki v resnici je. Kanarei pa v vsakdanjem govoru rabijo imena več kot enega takega denarnega komada, katerega nikjer ni. Real je izraz, ki pomenja petindvajset centimov. A takega denarja na Španskem ni. Toston je samostalni, ki pomenja eno peseto in petindvajset centimov. O tostonih sliši potnik govoriti vedno. Vidi pa nikoli nobenega, ker nikjer nobenega ni. Ako te slučajno kdo hoče goljufati, ti začne hitro računati po pesih. En peso — ko bi kje kateri bil — bi bil vreden tri pesete in petindvajset centimov. Štirje peso plačajo toliko, kot trije duro. — Štirikrat 375 je namreč 375, zmeraj bilo 1500", tako ti zmagovalno zatrdi hitri računar, ki te s svojo poetično matematiko izkusa zbegati.

Vse lepo in resnično, ampak tu je brz prvi dan spozna, da mora računati tako, kakor najpreprostejši kanarski kmet: samo po velikih perah (perra grande).

18.

SRAJCA ZADOVOLJNEGA.

Čemu pravzaprav dela nekateri revnejših zemljskih najemnikov v kanarskih hribi? Kaj ima od svojega dela? Koliko zasluži? — Nič.

Od dela ima samo toliko sadu, da nehoi brez oblake in da ne pogine lakote.

Biva v koči, ki je sezidana brez malte; ko se je zidalo, se je med kose lave devala ilovica. Oken koča nima. Luknja v začrneli slamenati strehi je puščena tako brezobzirno, da v dežju teče voda skoz odprtino v kočo. Sreča pa je, da kanarska deževnica rada takoj odteče, ako ima kam. In kakor je sredi vrat puščena odprtina za psa, tako je sredi praga izdobljen jarček za deževnico. Voda rahli ni severozahodnik z nepojmljivo migljaj umeva, in nikdar se je v koči ne nabere toliko, da bi gospodar moral zaviti hlače, ali da bi si gospodinja morala izpod-veter večjo moč, kot doli ob gorreati krilo. Če je vode za nekaj ki obali.

milimetrov, ne škodi. Vsi člani rodbine so itak bosi.

Pesteljnikov ni. Klopri ni. Skrinje in omare z dobro zaporo se prav tako redkokdaj vidijo. Mizo in stole mnogokrat družinski gospodar sam steše, in potem rabijo imena več kot enega takega leseni izdelki navadno nimajo umetnostne vrednosti. Edini leseni stvar, ki je res umeten, so vrata. Nimajo ne tečajev, ne tečajnih ročic, ne kljucke, ne ključavnice. Nekoliko desk, nabitih na stebre, ki se skripajoč in kričeč vrta spodaj v luknji, katere je vdolbena v prag, zdaj v luknji, katere je vdolbena v tram nad vrati. Zvečer se vrata znotraj pripro k podbojem in podpro s kolom. Pa je tudi kol nepotreben. Za vrata, ki se odpirajo na znotraj, je revščina najboljša ključavnica.

Don Antonio Cabanao in njegova žena Dona Inez bivata kot najemnika v takšni koči.

Nekoga jutra ob prvi zori prilaja iz koče Dona Antonia Cabanao njegov veliki pes Feo. Nato zaropoe kot za vrati. Vegasta vrata se skripajoč odpro in iz temne, zakajene koče stopi venkaj v jasno, a viharo jutro Don Cabanao. Zavrt je v debel abrigo, izpod katerega gleda samo desni- ca, držača podon (nož) in vrvi. Don Cabanao se napoti v bližnji gozd, bos, da nareže rastlin, iz katerih vlakna se pletu vrvi. Kadar Don Cabanao more pri obdelovanju na jeteja polja najti prostoro, plete vrvi za prodaj. Tako se zasluži kak centimo, da se more kupiti obleka in dati kaj v hranilnico zaz zstarost. Ako na stara leta ne bo prihrankov, bo treba zadeti vrečo čez ramo ter iti od hiše do hiše beračit.

Hreščoč se zapro vrata za Dono Cabanao in Dona Inez jih znotraj podpre s kolom. Potem se na notranji strant pasje luknje prikaže debelo pletena slamnica, ki zagrne luknjo. Treba okno zakriti z zastorom, ker hladni ni severozahodnik z nepojmljivo silo poveva odnekod tam daleč onkraj Atlantskega oceana. In spodar moral zaviti hlače, ali koča je visoko v hribi, kjer ima da bi si gospodinja morala izpod-veter večjo moč, kot doli ob gorreati krilo. Če je vode za nekaj ki obali.

"Naj še spe eno uro, ker je mraz", zašepeta Dona Inez, stopajoč od vrat proti peči, da bi zanetila ogenj.

Na tleh spijo štirje otroci, vsak na svoji vreči slame, vsak v svoj abrigo zaviti. Juana in Clarita sta hčerki Don Antonia Cabanao. Ignacio in José sta njegova nečaka, ubegi siroti brez staršev, Ignacio napol gluh, José skoro popolnoma. Domače ljudi José se razume, ker jih je vajen. Tujec mu pa ne more dopovedati pol besede.

Ogenj veselo zaplapola v odprti peči. Mleko je pristavljeno v lonec, ki je iz kanarske ilovice, ki radi tega malec pušča. Mokrota solzi skozi stene loneca. In lonec rahlo šumi ob ognju, podobno kakor razbeljeno železo v vodi. Kdo bi kupoval drage toledanske ali celo marseilleske lonce!

Dona Inez pastu mleko ob ognju — sinočnje mleko, ker se bo današnje dalo potovki, da je ponese v mesto na prodaj. Nato gospodinja odhiti po prstih ven, izpusti iz hleva kokoši, natrese jim zrnja pred prag koče in vrže v hlevu nekoliko plevla kozama v jasli... Tu začuje ropot v koči. Kaj se je neki zgodilo? Otroci vendar še vsi spe. Urno odhiti v kočo.

"Mati, mati!" ji zakliče od peči Juanita zmagovalno. "Ravno toliko, da sem ujela mleko. Že je začelo prekipovati."

"Ti si pridna", jo poboža mati po licu.

Ropot in klie Juanitin je vzbudil Clarito. Gluha dečka je vzbudila gospodinja.

Tačas se je povrnil Don Antonio Cabanao z zvežnjem piterskega vlakna iz gozda. Odložil je breme pred vrati. Šop jagod pa je nesel v kočo otrokom.

Otroci se z velikim vršičem vsujejo okrog moža hoteč jagode takoj. Toda Antonio stopi na stol, vtakne šop visoko gori za strešno tram in reče:

"Pred mlekom ne jagod! Popoldne jih dobite. Naučite se potpeti. Morali boste mnogo potpeti, če boste hoteli, da se vam bo kdaj godilo dobro."

Mala družinica posede ob gorški peči k zajutreku ter pozivja gofio (kruh) in mleko z zadovoljnostjo, kakor bi ne bilo boljše jedi na svetu.

Kdor hoče na "Srečnih otokih" opazovati, kaj je sreča, naj ne obiskuje razkošnih, palačarn podobnih vil, ampak naj pogleda v koče revnih najemnikov.

Velika vojna mapa

vojskujočih se evropskih držav,
Velikost je 21 pri 28 palcih.

CENA 15 CENTOV.

Zadaj je natančen popis koliko obsega kaka država, koliko ima vojakov, trdnjav, bojnih ladij i. t. d.

V zalogi imamo tudi

STENSKO MAPO CELE EVROPE \$1.50

VELIKO STENSKO MAPO, NA ENI STRANI ZJEDINJENE DRŽAVE IN NA DRUGI PA CELI SVET, CENA \$1.50.

ZEMLJEVID PRIMORSKE, KRANJSKE IN DALMACIJE Z MEJO AVSTRO-OGRSKE Z ITALIJO. — CENA JE 15 CENTOV.

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonijjskih posestev vseh velesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov.

CENA SAMO 25 CENTOV.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company

82 Cortlandt St.,

New York, N. Y.

Kdor želi poslati svojcem
v staro domovino

kako svoto denarja za

Božične praznike

na to takoj stori in sicer naj pošlje po brezžičnem brzojavu, da svota dospe v pravem času tja.

☛ Za cene glejte v listu na prvi strani. ☛

FRANK SAKSER

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

Ne igray se s svojim zdravjem.

Zdravje je splošno blagostanje. Ako se ne počutite dobro, nikar ne razpustljajte svojega zdravja s tem, da bi pili alkoholične grenčice, ker te le oslabe kri in ohrome bolj ali manj krvne celice. Kri je ona moč, ki da življenje. Pretoka se po žilah in donasa hrano vsakemu delu v telesu. Obenem pa odvaža vse slabe tvarine in uniči vse škodljive bakterije. Torej treba se je čuvati pred vsem, ki slabi krvne celice. Le močne in čvrste krvne kroglice zamorejo upravljati pravo hranjenje in braniti pred posledicami. "Čisto naravno vino ne škoduje, pač pa okrepi živčni sistem, kateri izvršuje v telesu vse najtežje napore", pravi Dr. Arman Gautier, član francoskega inštituta in ta izjava je bila pred kratkim citana na medicinski akademiji v Parizu. To je torej vzrok, zakaj rabi le

TRINER-JEVO ameriško Elixir grenko vino

To neprekosljivo zdravilo je narejeno iz raznih grenkih zelišč, bilk in skorij, ki so velikih zdravilnih vrednosti in čiste, ter iz čiste naravnega rdečega vina. Prosto vseh kemikalij ali strupov. Pospeši redno odstranjenje, oživi organe in okrepa živce. Ozdravi:

ZAPRTJE,
KOLICANJE,
BRUHANJE,
GLAVOBOL,

NERVOZNOST,
OSLABELOST KRVI,
POMANJKANJE ENERGIJE,
SPLOŠNO OSLABELOST IN DR.

Deluje hitro in gotovo. Izogibajte se cenih ponaredb ker s tem se le troši denar! Naš princip je, da ga priredimo dobro kolikor le moremo, in cena — ako upoštevate visoke cene vseh prinesi posebno vina — ga priporoča:

\$1.00.

V vseh lekarnah.

V zadnjem času se pojavljajo razni nevarni gostje, posebno reumatizem in nevralgija. Ali veste kako se jih obrani? Najbolje je, ako rabite TRINERJEV LINIMENT. To močno zdravilo je zelo priporočljivo, ako imate okorel vrat, spahnenje, prišče, otekline itd.

Cena 25c in 50c v lekarnah.

S pošto pa 35c. in 60c.

Pri vseh boleznih, ki so splošne s kašljem, vzemite TRINER'S COUGH SEDATIVE. Cena 25c in 50c v lekarnah. S pošto pa 35c in 60c.

JOSEPH TRINER,
Manufacturing Chemist,

1333--1339 SO. ASHLAND AVE.,

CHICAGO, ILL.



Novo! Za Božične praznike. Novo!



Imam v zalogi moške ure s tremi pokrovi. Nekaj novega: Green gold izdelka in white-gold izdelka, garantirane za 20 let. S 7 kamni Elgin kolese \$10.00. 15 kamnov Elgin kolese \$20.00.

To so najkrajše ure, kar ste jih še kdaj videli. Velika zaloga Columbia gramofonov, in Columbia slovenskih plošč, ki igrajo na obe strani.

Pišite po cenik, pošljem ga brezplačno; tiskan je v slovenskem jeziku.

Kupite blago od svojega rojaka, dobite ga ceneje in boljše kot pa od tujca.

Se priporoča.

IVAN PAJK,

456 Chestnut St.,

Conemaugh, Pa.

Slovenska Društva

po vseh Zedinjenih državah imajo za
geslo, da kadar treba naročiti

DOBRE IN POCENI

društvene tiskovine, se vselej obrnejo
na slovensko unijsko tiskarno

"Clevelandska Amerika"

Mi izdelujemo vse društvene, trgovske in privatne tiskovine. Naša tiskarna je najbolj moderno opremljena izmed vseh slovenskih tiskarn v Ameriki. Pišite za cene vsake tiskovine nam, predno se obrnete kam drugam. Pri nas dobite lepše, cenejše in boljše tiskovine.

CLEVELANDSKA AMERIKA

PRVA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA

5119 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND, O.

I. I. Kraszewski

UMIRAJOČI.

ZGODOVINSKI ROMAN.

(Za "Glas Naroda" priredil J. J. T.)

46

(Nadaljevanje).

Že se je dvignil, toda isti trenutek mu je prišla misel: — Najprej bom pomolil! — Naj pride kar Bog hoče, kot On pošlje. — Čemu bi se prenegalil?

Nekaj mu je pričelo stiskati sree in poletovati se ga je hotela velika skrb, ki je postajala vedno večja in večja; hotel je moliti, toda besede na ustnicah se niso vjemale z burnimi mislimi v glavi, — aree mu ni bilo mirno kot bi to moralo biti med pobožno molitvijo, temveč mu je burno utripalo. — Ni mogel moliti.

S tresočimi rokami je zaprl molitvenik ter ga položil na nočno omario, prestavil prižgano svečo, se zleknil na posteljo, podprl glavo z roko in ležal tako na postelji, ne da bi pravzaprav vedel, kaj se bo zgodilo ali kaj se more zgoditi.

Koraki so se vedno odmevali po sosednji sobani, še vedno jih je slišal, čisto razločno; poskušal je doznati, čigavi bi bili ti koraki, kdo tako hodi.

Ničesar se ni mogel spomniti, le sree mu je razbijalo v prsih, da se je parkrat oprjel leve strani.

Zdelo se mu je, da se bo najbrže zopet nekaj zelo neprijetnega in hudega zgodilo, toda zdelo se mu je tudi, da ne bo mogel ničesar zlega prenesti.

To bo skoro gotovo zadnji udarec, zadnji sunek, — si je mislil. Roka ga je pričela boleti, da jo je spodmaknil, in položil glavo na posteljo.

Koraki so postajali vedno bolj razločni, vedno bližje so prihajali, dozdevalo se mu je, da se prihajajoči pomišlja, če bi vstopil ali ne, toda zopet so se oddaljili.

Pred generalom je ležala stara na pločevini naslikana podoba Matere Božje, katere je imel že od mladosti pri sebi, katere ga je vedno spremljala, ta podoba je bila edina dedščina po njegovi materi, katere jo je dobila od njenega očeta. Trpko je pogledal starec na sveto podobo kot bi jo hotel vprašati, čemu mu je treba še zdaj trpeti tak strah — — —

Koraki so se mu končno pričeli zdeti znani, postali so še glasnejši, končno je bilo čuti le še sempatam kako stopinjo, ki je zatem odmevala od sten.

Ti koraki so povzročali starcu veliko grozo, toda zdelo se mu je, da se tudi oni, ki zdaj prihaja k njemu, ne nahaja v posebno prijetnem položaju, tudi oni nima skorogotovo prijetnih občutkov.

Kdo bi to bil? Tam, odkoder so prihajali koraki, je bilo temno, hotel je izza vrat pogledati, kdo bi bil, da bi se tako vsaj nekoliko pripravil na njegov vstop.

— Kar se ima zgoditi, se naj zgodi, — si je komajslušno šepetal starec.

Poskušal se je dvigniti, toda ni mogel, on se je tresel po celém životu, zdelo se mu je, da je popolnoma otrpnil.

Koraki so postajali zopet živahnejši, gostejši in odločnejši, bližje so prihajali.

General je parkrat zamahnil z roko preko čela in oči, da bi si odpodil neprijetno in megleno domišljijo, poskušal si je misliti, da je to najbrže kak strežaj.

Pa čemu ta strah? Saj on vendar lahko pokliče in vpraša, kaj pravzaprav je, kdo stopica po sobani in njega moti.

Poskušal je spraviti glas iz grla, toda ni mu šlo, grlo mu je bilo kot zadrženo. Sam ni vedel, kje mu je ves pogum.

— Molil bom, to me bo pomirilo — si je mislil.

Odprl je knjigo, kjer je imel večerno molitev, pogledal je na vrste, toda črke so mu plesale pred očmi, postajale so velike, zatem zopet majhne.

Koraki so prenehali in tudi črke so nehale plesati in videl je pred seboj celo večerno molitev. Roka se mu je tresla, da mu je knjiga padla na posteljo; — pobral jo je hoteč moliti večerno molitev, toda, to ni bila večerna molitev, knjiga se je sama odprla na strani, kjer je bila molitev umirajočih.

Usoda je odprla knjigo pri molitvi umirajočih, in oni koraki so koraki — bližajo se smrti.

Toraj bližala se je ura, katere se ne more nihče ogniti: — smrt na ura. —

Na čelu so se mu pojavile mrzle potne kaplje in iz oči so se mu pritočile solze.

Oči starega generala so pričele strmeli na knjigo, na molitev za umirajoče. Postal je miren, čutil je kot bi ravnokar nehal biti hud boj.

Sveča je pričela dogorevati, — še parkrat je plamen zatrepetal in nastala je tema.

Ostal je v temi. Poskušal se je premakniti, toda ni se mogel niti ganiti, niti oddati najmanjšega glasu od sebe. Zbral je vso moč in zavijtil z roko kot bi hotel nekaj zgrabiti, toda zgrabil je praznoto. Zdelo se mu je, kot da vidi tam nekje visoko podati veliko skalo, ki bo zdajpadaj padla naravnost na njegovo glavo in mu jo strla. —

Kot bi ga vrgle v zrak, je poskočil na postelji, dal od sebe nek stokajoč glas, toda takoj naslednji trenutek je telebnil zopet na posteljo. —

Ta presunljiv stok je bilo čuti v sosednji sobani in takoj nato je vstopil v generalovo sobo strežaj in takoj za njim se je pojavil tudi Robert.

Njegove korake je general slišal, kajti on ni ničesar vedel, da on pride. Mladi knez je prišel pozno, vsled česar ni hotel, da bi šel k generalu in mu prinesel usodno vest, kajti bal se je, da bo imela gotovo zelo slabe posledice.

General je ležal na postelji v nesvesti, obraz mu je bil blede in na nekaterih krajih moder.

Popravila sta mu ležišče in ga naravnala. General je pričel znova k zavesti prihajati, najprej je premaknil ustnice, nato pa odprl še oči. —

Povzpelo se je na postelji in se začuden ozrl naokoli. Pogled mu je obvisel na Robertu; — s piskajočim glasom mu je rekel: — Oprostite, kraljevska visokost... takoj bom sledil.... Jetrizalem je... Grob Održenika je rešen! Hosana! — Zmaga je naša!....

Ti pretirani in nepopolni stavki so bili tako reski in nekateri tako glasni, da se je Robert bal, da jih bodo slišali na dvoru.

Zatem je padel general kot izčrpan na blazino in pričel z zamolklim glasom peti:

— Omni die... die Mariae!

Glas je ostal na ustnicah, trepalnice so pričele lesti skupaj, stree je pričel počasi dihati še parkrat je trenil s trepalnicami, še enkrat je premaknil ustnice in — zaspal.

Pri postelji je šokal od strahu se tresoč strežaj. Preplašeni knez Robert je dirjal ven, da bi dobil zdravnika. Poklical je že speče služabnike in tekel zopet nazaj k postelji stareca.

Tako je bil preplašen, razburjen, ves iz sebe, da ni vedel, kaj

bi počel. Roki sta mu viseli ob straneh kot mrtvi.

K sreči je nekdo poslal po Zenona, ki je prenočeval v neki krčmi. —

Robert se mu je vrgel okoli vratu in kričal:

— Prijatelj, reši me! Prišel sem semkaj z najnevarnejšo in najslabšo novico, toda predno sem jo mogel generalu sporočiti, se je tukaj nekaj zgodilo, sam ne vem kaj... Našla sva ga na postelji v nesvesti, ko sva ga spravila k zavesti, je pa prišel ob pamet... On fantazira in poje in bogve kaj še vse... Oh, še ta udarec!

— Pokličimo zdravnika — je rekel Zenon.

— Po zdravnika sem že poslal, — je odgovoril Robert. — Toda

zdaj mi povej, kaj je storiti. Proces... pravda je izgubljena; — zadnja instanca je odločila... Dolgovi presegajo imetje, mi nimamo ničesar več!... Grof Močinski je takoj, ko je slišal o naši nesreči, zapustil Varšavo, on je zdaj že na potu domov. Vse je izgubljeno! Kaj bo z generalom, z očetom, ko bosta zvedela, kaj bo s Stelo?.... Oh!....

Zenon je stal, ne da bi zinil.

— To je grozno! — je rekel končno.

— Kaj se bo zgodilo s Stelo? — Kaj si misli Garbovski?

— Garbovski? — je rekel končno Zenon, potem ko je nekaj časa premišljeval — je bil že parkrat tukaj, toda je zopet odšel.

Jaz sicer ne poznam njegovih misli, toda meni se zdi, da se ne more odločiti, ako bi vzel knežnjo žrtev. — On ima v prsih plemenito sree. —

— Kaj bo pa z nami, ako on ponudbo zavrne? — On nam ne bo koristi, naj stori že kar hoče.

— V vsakem slučaju je dobro, da se z njim snideva, — je pripomnil Zenon, — on bo potrpežljivo poslušal in mogoče je še, da se kje kako sredstvo najde.

— Ah, sredstvo! — Sredstev ni več, — je odvrnil Robert. — Ko bomo enkrat spravili očeta k stvari, potem... potem... bomo delali... Delali? — se je vprašal, — toda kako?... Ali naj Stela dela?... ali jaz? — Midva ne razumeva nič! Mi nismo drugega, kot bitja nekega sveta, ki je obsojen smrti.

— Pogum, knez, — je odvrnil Zenon. — Pogumni so gospodarji sveta. — Treba je imeti voljo in naredi se vse, vse se najde.

— Ako hoče imeti človek voljo, mora imeti pred seboj jasn cilj, in baš to je, česar jaz ne vidim.

— Našli bomo vsaj kak nasvet, — je rekel Zenon. — Predvsem moramo pri priti skupaj z Zembrinskim, povzročiteljem tega nesrečnega procesa in se z njim prijateljsko pogovoriti in potem se z Garbovskim resno pomeniti.

— Kaj pa naj očetu rečemo?

— Nič, počakajmo tako dolgo, dokler bo mogoče.

Tako sta govorila dolgo v noč in sedela v sobi in pazila na generala ter vedno gledala proti vratom, kdaj bo vstopil zdravnik.

Dve milji proč od Branska je stanoval zdravnik Sikt Cjociorka. Zdravnik je bil star prijatelj generala, vsled česar je takoj, ko je slišal kaj se je zgodilo, tako hitel, da se ni niti pošteno oblekel, temveč je tako hitel brž ko je mogel.

Zdravnik Cjociorka je bil že postaren mož, močan, velik in prijaznega značaja, bil je vedno miren, ničesar ga ni razburilo, nobeni stvari se ni čudil, temveč je vsako stvar pogledal kot čisto navadno. Vsakega človeka je opazoval kot kakkega pacienta in je postal z njim z neakoo očetovsko dobrotljivostjo, toda v nekaterih slučajih tudi z očetovsko avtoriteto. Razni priimki in naslovi mu niso popolnoma nič imponirali. Sploh bil je cel demokrat in poleg tega izvrsten zdravnik.

(Dalje prihodnji).

VABILO NA VESELICO,

katero priredi

dr. sv. Barbare št. 3 J. S. K. J.

v La Salle, Ill.

na Zahvalni dan, 30. novembra.

Prične se točno opoldan.

Vstopnina \$1.00.

Vse rojake in rojakinje iz La

Salle in okolice vjudno vabimo,

da se vdeležijo te naše veselice.

Člani, ki se ne vdeležijo te veseli-

lice, plačajo v društveno blagaj-

no \$1.00, toraj tudi oni, ki so iz-

van La Salle, ker dobiček je na-

menjen za društveni stroškovni

sklad.

Na veselo svidenje 30. nov.!

Josip Špelik, tajnik.

NAZNANILO.

Rojakom v Pittsburghu, Pa., in

okolici naznanjam, da sem otvoril

MESNICO NA DEBELO.

Koljem prasiče, teleta, jagneta

itd., očistim in vam pripeljem na

dom.

Delam tudi KLOBASE in su-

šim svinjino. Cene iste, kakor na

trgu (Stock Yardu).

Ker sem izkušen v mesarski stro-

ki v starem kraju in imam dolgo

skušnjo tu v Ameriki, se cenj. ro-

jakom toplo priporočam.

JOE SETINA,

1042 East Ohio Street,

North Side, Pittsburgh, Pa.

(23-24-11)

Slovensko-Amerikanski Koledar

bo tekom par dni izšel. Vseboval bo najraznovrstnejše članke in povesti. Krasilo ga bo nebroj slik, med katerimi ne najbolj odlikujejo FOTOGRAFIJE Z ITAJANSKE FRONTE in prizori iz PORUŠENE GORICE.

Ker smo ga tiskali le omejeno število, svetujemo rojakom, da ga PREJKOMOGOČE NAROČE.

Cena 35 centov. Naročite ga še danes!

SLOVENIC PUBLISHING CO.,

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

POPOTNIKI.

Vsem onim, ki ste namenjeni potovati v Cleveland, posebno ako imate družino, bo potrebno nabaviti pohištvo in kuhinjsko opremo ako se bočete nastaniti v naši naselbini. Zato ob tej priliki priporočam svoje velike prodajalne, kjer dobite vse kar je potrebujete. Pri meni imate vedno pošteno in zanesljivo blago.

Ako dospete v Cleveland na postajo in se ne veste kam obrniti, pokličite na telefon Princeton 1381 ali pa Rosedale 1881 in jaz bom poslal en avtomobil po vas. Ako pa vzamete pocenostno karo se peljite s St. Clair karo do 62. ceste in na vogalu St. Clair Ave. je naslov:

A. GRDINA,

6127 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Pri meni se vedno dobi letni koledar za 20c. poštnih znamk.

Frank Petkovšek

Javni notar (Notary Public)

718-720 MARKET STREET

WAUKEGAN, ILL.

PRODAJA fina vina, izvrstne smotke,

patentirana zdravila.

PRODAJA vojni listke vseh prekomor-

skih št.

POŠILJA domov v stari kraj zanesljivo in

pocenostno.

UPRAVLJA vse v notarski posli opo-

slojstva.

Pisni po

Notar

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt Street

New York, N. Y.

O G L A S

Odobor K. S. Doma na 57th Butler St. v Pittsburghu, Pa., naznanja vsem delničarjem in članom K. S. Doma, da se je odpovedal oskrbnik K. S. Doma Mr. Frank Golob, ker je odprl sam svojo trgovino in ne more več to službo izpolnovati.

Zavoljo tega vabimo vse delničarje in člane K. S. Doma, da se zanesljivo udeležijo seje, katere se boode vršila v nedeljo 3. decembra 1916 točno ob 2. uri popoldan v K. S. Domu, da se izvoli nov oskrbnik K. S. D. Odpor.

Dr. LORENZ,

Specialist možgnih bolezni.



Jas sem edini hvalil govornik in specialist možgnih bolezni v Pittsburghu, Pa.

DR. LORENZ

644 Penn Av. II. nadst. na ulici. Uradne ure: dnevno od 9. do poldne od 8. ure večer. v petek od 9. dopolne do 2. popoldne. Nedeljo od 10. dop. do 2. popol.

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

Cenjenim rojakom v Pensylvaniji naznanjamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik



Mr. Janko Pleško, ki je pooblaščen sprejemati naročnino za "Glas Naroda" in izdajati tozadevna potrdila. — Upati je da mu bodo ali rojaki v vseh osli rih na roko.

Uredništvo.

EDINI SLOVENSKI JAVNI NOTAR

(Notary Public)

v GREATER NEW YORKU

ANTON BURGAR

82 CORTLAND STREET, NEW YORK, N. Y. IZDELUJE IN PRESKRBUJE

vsakovrstna pooblastila, vojaške prošnje in daje potrebne nasvete v vseh vojaških zadevah. Rojakom, ki žele dobiti ameriški državljanski papir, daje potrebne informacije glede datuma izkrcanja ali imena parnika. Obrnite se zaupno na njega, kjer boste točno in solidno postreženi.

MODERNO UREJENA
TISKARNA GLAS NARODA

VSAKOVRSNE TISKOVINE

IZVRŠUJE PO NIZKIH

CENAH.

DELO OKUSNO.***
IZVRŠUJE PREVODE V
DRUGE JEZIKE.***
UNIJSKO ORGANIZIRANA.***
POSEBNOST SO:DRUŠTVENA PRAVILA,
OKROŽNICE — PAMFLETE,
CENIKI I. T. D.

VSA NAROČILA POŠILJITE NA:

Slovenic Publishing Co.,

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

VPOŠTEVAJTE.

- Ako želite izvedeti za naslov svojih sorodnikov, prijateljev, znan-
cev, itd.
Ako želite prodati posestvo, hišo, trgovino itd.
Ako želite objaviti krst, ženitev, žalostnko itd.
Ako želite dobiti delavce ali delo za sebe.
Ako želite objaviti društvene naznanila
RABITE VSELEJ najstarejši slovenski list

"GLAS NARODA"

"Glas Naroda" dobite v vsaki slovenski naselbini; v vsakem mestu, v vsakem trgu in v vsaki mali vasi v Zedinjenih državah, kakor tudi v Canadi itd.

"Glas Naroda" je najpriljubljenejši in najbolj razširjeni slovenski list na svetu.

"Glas Naroda" je razposlan na leto v štiri in pol milijone (4,500,000) iztisih in je torej najboljšo sredstvo za oglaševanje.

Cene oglasov so sledeče:

Trikratno iskanje sorodnika ali prijatelja stane... \$1.00

Enkratna objava prodaje posestva, hiše, lota itd.

stane... \$1.00

Enkratno iskanje delavcev stane... \$1.00

Enkratno iskanje dela stane... \$0.30

Enkratna objava ženitne ponudbe, žalostinke ali kaj

enakega stane... \$1.00

Enkratno društveno naznanilo stane... \$0.50

Slovenskim trgovcem naredimo posebno ugodne cene pri stalnih oglasih.

Z naročilom je potrebno poslati vsaj tudi denar. Naslovite na:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

Opomba: Rojaki, vpoštevajte naše geslo, da ne sprejememo oglasov, ako jih spoznamo za dvomljive in s tem varujemo naše naročnike pred raznimi sleparji, katerih je vsepovsod dovolj. Začno pa svetu jemo vsem rojakom kadar kaj kupujejo ali pa naročajo, da se prepričajo če je oglaš v našem listu in ako ga ne opazijo, naj vprašajo prodajalca, zakaj ni. Posebno velike važnosti je za vsakega pri naročilih po pošti.